

LA COSARIA CATALANA.

DE DON JUAN DE MATOS FRAGOSO.

HABLAN EN ELLA LAS PERSONAS SIGUIENTES.

Don Juan.	†††	Teodoro su primo.	†††	Arnaute, Cofario.
Doña Leonarda.	†††	Marineros.	†††	Zayde, criado.
Laurencio, tio de Don Juan.	○ ○	Narcisa, dama.	†††	Moros. Muficos.
D. Carlos, padre de Leonarda.	†††	Merencia, criada.	†††	Clarín, Gracioso.

JORNADA PRIMERA.

Sale Don Juan, y Leonarda.

Juan. Oye, escucha.

Leon. Qué me quieres?

Juan. Significarte, Leonarda,
lo que me debes, aguarda.

Leon. Hombre de imposibles eres.

Juan. Effen es amar? Leon. No es amar
querer tu ciega pafsion,
con mi defestimacion,
tus gustos acreditar.

Que no es querer bien, querer
lo que à mi me està tan mal:

fi eres hombre principal,
y fàbes que foy muger

de las prendas que pregonas
con tan fobervio blafon,

mi nobleza en Aragon,
mi credito en Barcelona.

Juan. Qué premiffas de ofenderte,
anfiàs tan nobles te dãn?

Leon. Escucha atento, Don Juan,
que quiero fatifacerte.

Defeos de asegurar
quien tu Mayorazgo pueda

heredar, como es ya en todos
costumbre, y naturaleza,
Don Juan, te inclinó à casar,
haciendó desde Valencia,
patria tuya, la eleccion
para este efecto, tan cuerda,
en Narcifa, prima tuya,
de cuya rara belleza,
como fe vè en el retrato,
que para tu norte llevas,
quifó hacer dichosa patria
el Cielo à Mallorca, y de està
Colcos amante Jaffon,
llegar al efecto intentas,
luego que el Breve tuvifte
de Roma, y en otra Nave,
Argos para el fin que adoras,
al mar le pedifte treguas.
Pero como fiempre el mar,
ò de embidia, ò de fobervia,
fuele fer tyrano eftorvò
de enamoradas empreffas,
à Barcelona derrota
con tu Nave de manera,

que te fue forzoso estar
esperando tiempo en tierras;
y en cas de estos deudos tuyos,
que por estas diferencias
que sabes, depositada
del Virrey, me hallaste en ella.
Confieso que desde entonces
te he pagado algunas deudas,
unas con amor debidas,
y otras à tu gentileza:
pero con tanto recato
à tanta amorosa muestra,
que no se ha fiado el alma
de los ojos à la lengua,
que esta ventaja llevamos
con valerosa excelencia
las mugeres à los hombres,
quando ay razon, quando es fuerza.
Pues no lo fuera, Don Juan,
que de muger de mis prendas,
y de mi sangre, intentaras
à tu amor correspondencia,
quando para tus mudanzas
el viento en favor esperas,
y por entretenimiento
eres huésped de esta empreſſa.
Goza à tu prima los años
que has menester, y deſeas,
que ella merece ser sola
dueño de tantas finezas.
Esto he querido decirte,
Don Juan, porque no pretendas
buscar ociosos engaños
à mis cuerdas advertencias.
Sofrieguen tus presunciones,
hablen verdad tus promeſſas,
tus fingimientos deſcanſen,
ſatisſaganſe tus quexas,
deſiſte à vanas conquiſtas;
porque no es juſto que quieras
tantos dueños para un alma,
que es de la Ley que profeſſas.

Juan. Leonarda, ſi te parecen
las cauſas que repreſentas
eſtorvos para mi dicha,
facilmente ſaldrà de ellas,
dexando lo que no he viſto
por lo que el alma deſca

con tantos rayos, de quien
han ſido los ojos puerta.
Narcifa ſolo en retratos,
fantasmas de amor me enſeña
la belleza que no he viſto,
y quiere que à mi ſe deba.
La tuya me abraſa el alma,
preſente, y viſta, y la fuerza
mayor de ſu parte ha pueſto
el trato, à cuya experiencia
pocas veces ſe ha eſcapado
la libertad, tu eres de eſta
dueño, deſde que mirè
eſſas hermoſas eſtrellas.
Y porque entiendas que digo
lo que ſiento, y lo que esperan
idolatrar mis cuidados,
y proſeguir mis finezas;
el retrato de Narcifa,
que es eſte, quiero que veas
hecho pedazos, pues ſolo
el tuyo en el alma reyna.
Y aora que ſin diſculpa
eſtás, quero que merezcan
mis finezas quexas tuyas,
ſi los favores me niegas,
que olvidado, y deſvalido
pienſo adorarte, aunque ſeas
eternamente en mis anſias
un impoſſible de piedra.

Leon. Que me has ſabido obligar,
Don Juan, confieſſo, y que fuera
ingratitude no acudir
à pagarte tantas deudas.
Mas. pueſto que eſta verdad
en mi tan ſegura tengas,
de algunas dificultades
tengo que vencer empreſſas.

Juan. Quales pueden ſer, deſpues
de vencidas las primeras,
ſi no ſon deſdichas mias,
porque obligada te pierda?

Leon. Ya ſabes que de la caſa
de mi padre, que en nobleza,
y en hacienda ſe aventaja
à muchas, ſoy la heredera,
y que en Barcelona he ſido
ſolicitada de prendas

bien importantes, à causa
de mi nobleza, y haciendas;
y que esto ha dado ocasion
para que algunos pretendan
mi casamiento con falsos
intentos, y estratagemas,
obligando à la Justicia
del Virrey, y de la Iglesia,
à depositarme aqui,
hasta tanto que se sepa
la verdad, porque mi padre
casarme, Don Juan, intenta
con Teodoro, un deudo suyo,
que el mismo apellido hereda,
porque quede en pie su casa,
cuyas antiguas proezas
à Barcelona ilustraron,
y ganaron tantas coronas
à sus Reyes, y à sus Condes.
Y puesto, Don Juan, que seas
tan noble como se sabe,
y tan rico, ha de ser esta
toda la dificultad.

de nuestras correspondencias,
y aun ha de ser imposible,
que por bien mi padre quiera,
ni mis deudos, que contigo
efecto este gusto tenga,
fino es usando, Don Juan,
del brazo de la violencia,
poniendo con esta Nave
mar en medio, y tanta tierra
como ay de Valencia aqui,
pues lo mejor de Valencia
son tus deudos, y podràs
tener segura defensa
de las ansias de los mios,
que el tiempo despues es fuerza,
que lo sossegue, y lo acabe
todo, pues de otra manera
es imposible que efecto
nuestras voluntades tengans;
aunque no sè de la tuya
si à tantos quilates llega
de amor, que podrà emprender
resoluciones como estas.

Juan. Con esta desconfianza
has de hablar de la màs nueva

fe, que en amante se ha visto:
Què peligros? què sobervias
cumbres de dificultades
no deshace, no atropella,
quien llega à amar como yo?
Si por ti se me ofreciera,
como el Musico de Tracia,
vencer la obscura tiniebla,
adonde del Sol los rayos,
ni pueden, ni se atrevieran
llegar, no fuera à mi amor
dificil mi grande empresa.
Tuyo soy, Leonarda mia,
que los pies te bese dexa,
en albricias de mis glorias,
que rico de tu belleza,
ni à Barcelona, ni al mundo,
ni al mar, que cristal espera
ser de tus ojos divinos,
ni à la fortuna sobervia
pienso temer.

Leon. Yo soy tuya,
y en fè de lo que confiesa
el alma, te doy mi mano.

Juan. En esta nieve pudiera
ardera la que yo te doy,
Troya de mi amor eterna.
Yo soy tu esposo, y tu esclavo;
que con sola tu belleza
estoy dichoso, estoy rico,
que no es tan corta en Valencia
mi hacienda, que no nos baste
à los dos, ni que nos pueda
hacer falta por aora
lo que de tu padre heredas.
Lo que importa es, que al efecto
con brevedad te resuelvas,
que suele la dilacion
al peligro està sujeta;
no porque yo desconfie
de tu amor, de tu firmeza,
fino porque no ay amante,
que si quiere bien no tema.

Leon. Si desta noche no passa,
serà dilacion?

Juan. Con esta
resolucion me acabaste
de cautivar.

Leon. Pues apresta

para esta noche, Don Juan;
la Nave. Juan. Estará de vergas
en alto, antes que las aves
passar a las Indias vean
al Sol; y antes que otra Aurora
reciban, verán sus velas
los Alfaques de Tortosa,
que al viento en favor alienta
la ambicion del mar ufano,
que de otra Europa mas bella
ha de ser Toro esta Nave,
que por Narciso te lleva
de sus cristales.

Leon. Don Juan,

perdoname la respuesta,
que están llenos de alborozo
el corazon, y la lengua,
y es todo cifras el alma;
y para que me prevenga,
dame licencia, y à Dios,
que te guarde, y que me quiera
dar vida para gozarte.

Juan. Loco, Leonarda, me dexas
de embidioso de mis dichas.

Leon. Mas loca voy yo, y mas cuerda:

Vase, y sale Clarin vestido à lo bordo.

Clar. Ya llegué à desconfiar
de encontrarte; que te niegas,
casi à ti mismo, despues
que estamos en esta tierra,
y entramos en esta casa
encantada; que Medea
es esta Doña Leonarda,
que trae esta cabeza
como un cascabel, Don Juan.

Juan. Clarin, son notables yervas
las de unos hermosos ojos.

Clar. Y Mallorca, si te acuerdas,
à qué mano cae? que pienso,
sin encargar mi conciencia,
que à estas horas para ti
no está en el Mapa, aunque sea
de las Islas que llamaron
Valeares los Poetas.

Juan. No ay mas para mi, Clarin,
que Barcelona, aunque tengas
los Cosmografos el mundo.

por la mar, y por la tierra
dividido en quatro partes,
si fueron tres la primera;
perdone Abraham Ortelio,
y Estrabon, que no ay esferá
para mi, sino es Leonarda.

Clar. Mejor fuera que dixeras,
perdone Dios à Narcisa,
que está en tu memoria muerta,
que parece que enviudaste
por poder. Juan. Palabras dexa,
Clarín, y vamos al caso.

Clar. Qué mandas? Juan. Con diligencia,
y con secreto al mar parte.

Clar. Secreto quieres que tenga
un Clarín? Juan. Esta vez si,
que mudar naturaleza
puede un Clarín racional:
guardate, para que puedas
despues hacer en el mar
salva à mis dichas.

Clar. Qué ordenas
al fin? que te doy palabra,
por servirte, que parezca
en el silencio un casado
de diez años de galeras,
con muger zelosa, y sana;
vecina por linea recta
de la vida perdurable,
que nunca pare, ni enferma.

Juan. Parte al mar, al fin, y manda,
que para antes que anochezca
estè de vergas en alto
la Nave; y que dentro della
queden todos mis criados
embarcados, de manera,
que en llegando yo, podamos
zarpar, y entregar las velas
à la preñez de los ayres,
porque Valencia me deba
el mas hermoso milagro,
que las celestes ideas,
para confusion del Sol,
presentaron à la tierra;
y miente Paris, si dice,
que de mas hermosa Elena
fue enamorado Pirata.

Clar. Mienta muy enhorabuena,

De Don Juan de Matos Fragojo.

que no digo menos yo:
demàs, que en Troya, ni en Grecia
tuve pariente jamás.

Juan. Quando son menester veras,
Clarín, parecen pesadas
todas las burlas.

Clar. Hago cuenta,
que estoy en el muelle ya.

Juan. Parte, y pide destas nuevas
albricias al mar. Clar. Daràme
un Tiburòn en arena
empanado. Juan. Para que
tiene corales, y perlas,
fino es para esta ocasion?

Clar. Hansele alzado con ellas
los Romances, y ha quedado
pidiendo de puerta en puerta
à las estrellas limosna:

Juan. Ea, Clarín, que se acerca
al Ocaso el Sol, y es tarde
qualquiera tiempo en que espera
alguna dicha un amante.

Clar. Al fin, à Leonarda lleva
à Valencia por Narcisa?

Juan. No te parece que trueca
bien la fortuna conmigo?

Clar. La ventaja que ay en esta,
es averla visto ya,
que essora està en contigencia
de que mienta como Paris
el retrato; y en bellezas,
mejores son las tratadas,
que las retratadas. Juan. Pienfas
con el amor que me anima,
y el gusto que me aconseja:

Clar. Ruego al Cielo que la goces
muchos años, si la encuentras,
como lo has imaginado,
que ay melon destes, que enseña
buena portada en el carro,
y en calandose es vadea.

Vase Clarín, y sale Laurencio, tio de Don
Juan, con un criado de Don Carlos,
tio de Leonarda.

Laur. Responderéis al señor
Don Carlos, que me he alegrado
del buen suceso, y que ha dado
à esta casa el mismo honor,

y gusto que ha recibido
la fuya, y parto à bufcalle
alborozado. Criad. En la calle,
con el que ha de ser marido
de Leonarda, me parece,
que le encontrareis, que ya
encaminaban acá.

Laur. Mi voluntad le merece
toda la merced que me hace.

Criad. Yo me voy. Laur. A Dios: aquí
està Don Juan. Juan. Para mi
el sol de Leonarda nace;
desengañese Teodoro.

Laur. Sobrino. Juan. Señor, ya creo;
que saliò con su deseo
Don Carlos. Laur. Cuesta un thesoro
el pleyto, pero en efeto,
los testigos han tachado,
y à Doña Leonarda han dado
por libre, y con un decreto
del Obispo, pienso que
se desposará esta noche
con Teodora, y luego un coche,
que à punto ordena que esté,
los sacan de Barcelona
à sus Lugares.

Juan. Ay Cielo!
en tanta priessa, rezelo
algun desmán. aparta

Laur. La persona
de Don Carlos, es razon
que vamos à acompañar.

Juan. Luego te figo. Laur. Aguarda;
no es justo à mas dilacion;
y avisa, Don Juan, que esté
apercebida tu tia
con Leonarda. vase

Juan. Ay prenda mia!
oy te pierdo, si la fè
de tu amor no desvarata
los temores que resisto,
aunque muger no se ha visto,
una vez resuelta, ingrata.
Ya rezelos no os escucho,
que Leonarda ha de ser mia;
pero quien ama, y confia,
quiere poco, ò ignora mucho.
Rezelofo estoy, y el Sol

La Cosaria Catalana.

pienso que ha pasado el mar,
y à la noche dexò entrar
por el Ocafo Español.

Ha fortuna ! si à Teodoro
quitas el bien que deseo,
te prometo por trofeo
una hermosa Europa de oro.
Y à ti , ò mar de Barcelona!
si te debo este milagro,
al mismo Sol te confagro
por piedra de tu Corona.

*Entra Leonarda embozada en habito de
hombre.*

Leon. Don Juan?

Juan. Quien me llama?

Leon. Yo. *Juan.* Quien eres?

Leon. Sigüeme. *Juan.* Aguarda.

Leon. Seguro vàs con Leonarda.

Juan. Rezelo el trage me diò,
que no te esperan en èl.

Leon. Para esta ocasion ha sido
à proposito el vestido,
y dicha hallarme con èl,
que fue despojo de cierta
mascara , que la ventura
para este efecto procura
guardar sin duda. *Juan.* No acierta
el sentimiento à mostrar
con palabras el favor
de mis dichas. *Leon.* El amor,
Don Juan , puede à esto obligar:
vamos antes que tengamos
algun estorvo al salir.

Juan. Con lisonjas de zafir
el mar te aguarda : partamos,
que la noche favorece
nuestros pensamientos.

Leon. Guia al mar.

Juan. Ay Leonarda mia!
tu se mil almas merece.

Leon. De la tuya solamente
quero ser dueño.

Juan. Leonarda.

Leon. Què es lo que dices?

Juan. Aguarda,
que en el zaguan suena gente.

Leon. Lo mas està aventurado,
que no temo al mundo ya

contigo.

*Salen Laurencio , Teodoro , y Don Carlos,
padre de Leonarda.*

Laur. Este pecho està,
como tan vuestro , obligado
siempre à serviros , señor
Don Carlos : esto es así.

Carl. A mi sobrino , y à mi
nos deveis esse favor.

Teod. Denda de mi dicha es ya.

Leon. Mi padre , y Teodoro son;
què notable confusion!

Juan. Vente tras mi. *Carl.* Quien và?

Juan. Un criado vuestro , à quien
le ha tocado , como à vos,
señor Don Carlos , (si por Dios)
tanta parte en vuestro bien:
y la norabuena os doy
à vos , y al señor Teodoro.

Laur. Mi sobrino es.

Carl. Nunca ignoro
en la obligacion que estoy.

Teod. Y yo las manos os beso
por la merced que me hacéis.

Juan. De la dicha que podeis
tener en este suceso,
creed que me alcanza à mi,
como à vuestro servidor.

Teod. Toda essa merced , y honor
nos deveis. *Juan.* Pienso así:
y aora dadme licencia,
porque me importa llegar
hasta el Puerto , à soslegar
una leve diferencia,
que entre algunos Marineros
de mi Nave ha sucedido,
que yo bolverè advertido,
siempre à honrarme , y à deberos.

Carl. Guardaos Dios , que os esperamos,
para que à todos honreis.

Laur. Quien và con vos? *Juan.* No lo veis
Clarín. *Laur.* A Dios.

Juan. Clarín , vamos.
*Entranse Don Juan , y Leonarda em-
bozada.*

Laur. Hachas , ola , siempre fueron,
quanto mas son los criados
prevenidos , descuidados.

Carl.

Carl. Con esta pensión nacieron los que los han menester.

Laur. Enemigos en efecto no escusados. *Carl.* Yo os prometo, que fuele entre ellos aver algunos, que hacen, Laurencio, ventaja al mejor amigo.

Laur. Ola, luces, ¿a quien digo? con que notable silencio están estas salas! ola.

Salen dos criados con barchas.

Criad. Señor. *Laur.* Estabais dormidos? como quedando advertidos, está sin luces, y sola esta casa? *Criad.* No pensamos que esto tan temprano fuera.

Laur. Ni será la vez primera, que sobre lo que os mandamos, os pongais a discurrir.

Carl. Oy, señor Laurencio, es día en que puede mi alegría qualquiera falta suplir.

Laur. Avisad a Doña Clara, que salga con mi señora Doña Leonarda. *Teod.* Ya es hora, que el sol de la hermosa cara de mi prima, a la Noruega de esperanza tan tardía, descubra el dorado día, que hasta oy a mis ojos niega.

Un criado que se llama Bernardo sale.

Bern. Sabe, aunque te escandalices, que en toda la casa aora no parece mi señora

Doña Leonarda. *Carl.* Qué dices?

Bern. Mi señora está sin seso, y criados, y criadas espantados, y turbadas con tan notable suceso: y este villete cerrado

de su letra para ti, según puedes ver aquí, en su cama hemos hallado.

Carl. Muestra (ha fortuna!) la copia, dentro del mi deshonor!

Lee. A Don Carlos, mi señor, y mi padre, en mano propia: que parte podrá gozar

de esta desdicha mi agravio!

Teod. De afrentosos zelos rabio!

Laur. Este es notable pesar!

Carl. lee. A Teodoro aborrecí siempre, aunque fue tu eleccion, que jamás la inclinacion no se ha de forzar, y así escusa la diligencia de saber adonde estoy, porque con Don Juan me voy, que es mi marido, a Valencia.

Laur. Notable resolucion!

Carl. Desdicha notable ha sido!

Teod. De zelos pierdo el sentido!

Carl. Ha Laurencio! esta ocasion dió el hospedage. *Laur.* Acudamos al mar a poner remedio antes que él le ponga en medio, al intento que llevemos, que yo he de ser el primero que le mate, vive Dios.

Carl. Eflo, Laurencio, a los dos toca, que aun este azero con el valor que ha mostrado en tantos casos de guerra, por el mar, y por la tierra:

Teod. Ya avrà la Nave zarpado: busquemos en que seguilla, en el muelle algun Baxel.

Carl. Plegue a Dios, hija cruel, que antes que pises la orilla del Grao, el Cielo ofendido permita, que te cautive un Cofario, y que te prive del dueño que has elegido; pues contra la voluntad de tu padre pretendiste, dandome vejez tan triste, cumplir la tuya. *Laur.* Dexad, señor Don Carlos, aora las lagrimas, y partamos tras esta Nave, que estamos gastando el tiempo. *Carl.* Ha traydora hija, que has desbaratado la esperanza que tenia, y de la nobleza mia el tymbre antiguo has borrado: que aunque para mis desvelos

La Cosaria Catalana.

es Don Juan tan bien nacido,
has borrado el apellido
del blason de tus abuelos.

Laur. La misma ofensa me toca,
pues à mi sobrina dexa
con la misma ingrata queixa;
y à tal furor me provoça
por estas dos ocasiones,
que la sangre determina
beber de tan vil sobrino,
pues con tantas sinrazones
me agradece el hospedage.

Carl. No le goces, ruego al Cielo;
villana, sin el rezelos
de muerte, ò Pyrata ultrage,
seis dias, y ruego à Dios,
que mi maldicion te cayga,
ò à tal desdicha te trayga,
que os aborrezcais los dos,
que es la cosa mas pesada
de un matrimonio. *Teod.* A mi
solo me detiene aqui
mi desdicha, de esta espada,
y de este brazo quexosa:
porque basta aver venido
con titulo de marido,
aunque no ha sido mi esposa,
para quedar afrentado.
Yo voy al mar à morir,
ò à bolver para vivir
en Barcelona vengado.

Carl. Yo, Teodoro, tambien sigo
tus passos, que si te alcanza
por marido la venganza,
à mi por padre el castigo.

Laur. Y à mi tambien, pues estoy
de este agravio interesado,
que por huesped mal pagado,
tras el caminante voy.

Vanse, y salen Narcisa, y Merencia.

Narc. Dexa, Merencia, de darme
vanos consuelos, no intentes,
con fingidos accidentes,
tantos rezelos quitarme.
Quando se viene a casar
Don Juan, y el gusto pregonar,
tanto tiempo en Barcelona
puede detenerle el mar?

Ay, Merencia, esta jornada
no me dà pocos desvelos!

Merenc. Bien te previenes de zelos
para quando estès casada:
dexa, si vivir procuras,
mientras libertad gozares,
adelantados pesares,
y anticipadas locuras;
y no teman tus rezelos,
que ha de saltarte ocasion,
que los casamientos son
fertiles siempre de zelos.

Narc. Ay, Merencia, si tu amàras
como yo llego à querer,
què poco, à mi parecer,
de estos consejos usàras!
No sabes tu, que es llegar
à estàr como yo esperando
dueño, à quien prevengo amando,
tanto que desconfiar.

Merenc. Por relacion no previno
muger tan necio cuidado,
porque te has enamorado
con termino ultramarino.
Y me espanto, quando fragua
en ti tan nuevo rigor,
que pueda abraarte amor,
que es tan pasado por agua:
Demàs de que puede ser,
que el original desdiga
el retrato que te obliga
tan temprano à agradecer,
y halles despues de llegado
un hombre tan diferente,
que de tenelle presente
te aya mil veces pesado.
Y puesto que venga à dar
todo el fruto con fazon
el pincel, la condicion
no se puede retratar,
que sule un infierno ser.

Narc. No desanimas, Merencia;
mi esperanza, y mi paciencia:

Merenc. Esto, señora, es querer
divertirte, que Don Juan
mi señor sabrà estimarte
como quien es, y adorarte
como discreto, y galan,

y la dilacion no ha sido
culpa fuya, porque el mar
no le avrà dado lugar;
que viniendo à fer marido,
y dueño de beldad tanta,
la fè que te debe afrentas.

Narc. Aora si que me alicas,
Merencia. *Mer.* Señora.

Narc. Cantad, si el instrumento està al;
alguna cosa con que,
ò suspendais esta fè,
ò la divirtais; y afsi,
poco à poco nos lleguemos
à este corredor, que fale
al mar, adonde se vale
mi amor de tantos extremos;
no perdiendo una ocasion,
desde que el Sol muere, y nace,
por ver si alguna vez hace
caso la imaginacion.

Toma una guitarra.

Mer. Ya està el instrumento aqui,
vence tu melancolia.

Narc. Canten por tu vida, y mia,
y ve siguiendome afsi.

Mer. cant. En soledades de ausencia
sin salud vive Amarilis,
porque quien la tiene ausente,
ni sabe de amor, ni es firme.

Narc. Quanto escucho, y quanto veo
son sombras de mis temores.

Mer. Nunca por agüeros llores
penas de ageno deseo.

Narc. Quien como yo llega à amar;
qualquiera tiene por fuya:
profigan por vida tuya,
que ya nos escucha el mar.

Cant. Su ausencia sienten los campos;
porque como no los pifan,
ni brotan flores al Alva,
ni de colores se visten.

Narc. Profiga, hasta que mi pena
divertir, ò suspender
pueda, porque llega à fer
del mar que miro, Sirena:

Entranse cantando.

Cant. Allà se parte su dueño
à las Indias, donde dicen,

que nace la plata, y oro:
què mas oro que Amarilis!

*Suena una trompeta, y salgan à tierra Les-
narda, y Don Juan en habito de muger,
Clarín, y Marineros.*

Juan. No ha sido resolucion
poco cuerda el esperar
en tierra, que amanse el mar
su sobervia condicion,
que en esta cala aferrada
la nave està à qualquier viento
segura, y el mar violento
no puede ofenderla en nada.

Mar. No promete el temporal
durar mucho, que al romper
del Alva, à mi parecer,
hemos de tener Maestral,
que nos ponga su violencia
en discurso mas veloz,
ò à vista de Vinaròz,
ò sobre el Grao de Valencia.

Juan. Antes, à mi parecer,
le espero yo, que esta nube,
que à cubrir la Luna sube,
viento de tierra ha de fer.

Mar. Descansà en ella los dos
hasta que os demos aviso,
que es del mayor paraíso
de esta playa, y quiera Dios,
que tengamos buen viage,
y mil años os goceis.

Juan. Al mar, al fin, os bolveis?

Mar. i. Essa es ley del marage,
que ya os dexamos fixado
en la tierra un pavellon,
donde sin contradicion
del viento, y del mar ayrado,
podais gozaros, que el tiempo
templado del Mayo hermoso,
en tierra ayuda al dichoso,
de amor dulce passatiempo.

Juan. Guardeos Dios, que me teneis
obligado. *Mar.* Logre el Cielo
vuestras dichas sin rezelo
de la fortuna, pues veis
el fin que aveis deseado,
sin que pueda tener fin.

Entranse el Marinero.

Juan. A Dios, amigos; Clarin, como và de mareado?

Clar. Bellacamente por Dios; mal aya quien se condena, sin ser Delfin, ni Ballena, à esta bestia, que con dos caras corresponde à quien de sus lisonjas se fia.

Juan. Parece, Leonarda mia, que venis triste tambien? si solo el mar lo ha causado, tendrè consuelo. *Leon.* De verte, Don Juan, de la misma suerte, vengo con algun cuidado, que andas, despues que eres mio, con no sè què intercadencias, entre cuyas diferencias, como muger, desconfio.

Juan. Nunca el humano semblante puede estàr, Leonarda mia, siempre igual. *Leon.* No prometia quien era tan firme y mante, desigualdad, la esperanza siempre alienta el corazon, que esto de la posesion luego huele à la mudanza.

Juan. En dando en desconfiar, no ha de poderse vivir.

Leon. Darè en callar, y sufrir.

Juan. Remite à mejor lugar estas queexas, que allà quiero satisfaccillas, Leonarda.

Leon. Allì quien te adora aguarda vencer por mas verdadero, con su amor el tuyo. *Juan.* Ya desnudo te voy siguiendo, donde à finezas pretendo desmentir lo que te està desconfiando. *Leon.* Ya voy con deseos de no ser, Don Juan, la que he de vencer, puesto que tan firme soy. *Entrafe.*

Clar. Què es esto? *Juan.* Ay Clarin! no sè, en el mas dudoso estado tengo metido al cuidado, que vivo sin mi. *Clar.* Por què?

Juan. Si decirte la ocasion supiera yo, no supiera

poco Clarin, y entendiera à mi loca confusion.

Clar. Ha Don Juan, ya te he entendido, quanto estás sintiendo son achaques de posesion, y dolores de marido.

Juan. Algo deffo debe ser; y añademe à este dolor sospechas, que en el honor tienen tan grande poder, de quien siendo capitan yo mismo, guerra me doy.

Clar. De què fuerte, que te estoy oyendo enigmas, Don Juan?

Juan. La facilidad, Clarin, de Leonarda me acobarda, donde infiero, que Leonarda facò engañarme por fin.

Clar. Habla mas claro. *Juan.* He pensado, que à mi poder no vendria Leonarda como debia.

Clar. Esse es punto muy delgado, y en cuyo abyfmo se rinde qualquier norte, qualquier senda, que no ay ciencia que lo entienda, ni lince que lo deslinde.

De esto de duendes, y leguas dixo lindamente un Sabio, que no ay seguro Astrolabio, la Fè sola pone treguas entre el miedo, y la opinion, que es un sèr, que fin sèr viene, y un no sè què, que le tiene solo en la imaginacion.

Y si esta en ti miedos labra, consuelete que no has sido hasta aora su marido, sino es sobre tu palabra, con la qual puedes tambien entretenella, hasta tanto, que à esse sospechoso espanto algunas treguas le den el tiempo, ò tu desengaño, y las vistas que llevabas para Narcisa, le acabas de dar, que entonces el daño sera mayor, quando èsses de gusto, y galas gastado.

De Don Juan de Matos Fragofo.

Juan. Leonarda anda con cuidado
de verme trite; despues,
Clarín, en esto hablaremos,
que puede estarnos aora
escuchando. *Clar.* Ella te adora
con mas que humanos extremos,
y es imposible pensar
lo que sospechas. *Juan.* No sè;
sin gusto estoy. *Clar.* Entrate
con Leonarda à descansar,
y de estas melancolias
en la fe de su opinion
libra al rezelo, que son
de las mudanzas espías.

Juan. Quedate, *Clarín,* aqui
de guarda, à dormir, y à Dios.

Clar. Ponga el Cielo entre los dos
mas gusto. *Juan.* Yo voy sin mi.

Vase, y quedase Clarín solo.

Clar. Ha como es propia pension
en el humano contento,
ser del arrepentimiento
visperas la possessión!
Pobres mugeres culpadas
en las ocasiones todas,
olvidadas en las bodas,
y en los amores burladas!
Como nunca escarmentais
en las desdichas que veis,
fáciles quando quereis,
ingratas quando olvidais?
Si os recatais perseguidas,
si os obligais despreciadas,
firmes quando despreciadas,
flacas quando aborrecidas.
Los bienes vuestros son males,
pesar el mayor placer,
que sois se echa bien de ver
imperfectos animales.
No es sinrazon que se asija,
si esto ve toda una casa,
quando por sus puertas passa
mala noche, y parir hija?
Y tras este desconuelo,
que la desdicha os ha dado,
mal aya yo si ha criado
mas dulce regalo el Cielo.
Pero en las sardinas fundo

vuestro simíl, que si huviera
menos pesca dellas, fuera
el mejor manjar del mundo.
Las siete cabrillas van
llevando al carro tras sí,
quiere reclinarne aqui
donde me mandò Don Juan.
Ha tierra del alma mia!
en tus brazos me recoge,
pues naci de ti, y despoje
el mar quanta perla cria
para el avàro desseo,
que tus cespedes adoro
mas que quanta plata, y oro
encierra el Naval trofeo
de sus abyssos, que obligas
mi amor al sèr que me diò
tu solar, y muera yo
donde nacen las ortigas.

Que mullido que està el suelo
à quien del mar ha salido,
ò al sueño està agradecido,
durmamos, y ruego al Cielo,
que sueñe que estoy casado,
para que quando despierte,
alcance *Clarín* à verte
libre de tanto cuidado,
porque es el mayor empeño
de la libertad humana.
A Dios, pues, hasta mañana,
que es parto derecho el sueño.

Salé vistiendose Don Juan.

Juan. Sospechas, que aveis movido
civiles guerras al alma,
oy salís con la victoria,
aunque parezcáis ingratas.
Leonarda perdone, y duerma,
porque à su desconfianza
supla el sueño con las treguas,
que oy son de su ofensa causa;
que si vâ à decir verdad,
desde Mallorca me abraza
la memoria de Narcisa,
por no vista, deseada,
que obscurece su hermosura
la belleza de Leonarda,
en la diferencia que ay
de possessión à esperanza.

La Cosaria Catalana.

El mar combida , y al dia
parece que llama el Alva,
y para mis pretensiones
me rinden campos de plata.
Aqui està Clarin : Clarin,
Clarin , Clarin.

Clar. Quien me llama?

Juan. Levanta. *Clar.* Quien es?

Juan. Yo soy. *Clar.* Don Juan, mi señor?

Juan. Levanta. *Clar.* Què tenemos?

Juan. Mucho dia,
viento en favor , y bonanza
en el mar , y pretender
zarpar. *Clar.* Dios de tanta zarpa
me saque à la polvareda
de Don Beltràn , porque salga
à ser mosquito en el vino,
de ser atun en el agua.

Juan. Vamos, que estarde , Clarin.

Clar. Y mi señora? *Juan.* Ya aguarda
en la Nave. *Clar.* Vamos, pues.

Juan. Ay Narcisa t'oy te consagra
el alma nuevos deseos.

Clar. Ruego à Dios mar , que me trayga
el Cielo al tiempo que pueda
mirar tus espumas canas
desde lexos , y hacer voto
de castidad de tus aguas.

Juan. A Dios , que no puedo mas
con mis sospechas , Leonarda,
que el nuevo amor de Narcisa
de tus ojos me arrebatà.

*Vanse , y descubrese debaxo un pavellon,
ò cortina , Leonarda , y habla
entre sueños.*

Leon. Mi bien , esposo , Don Juan,
dadme estos brazos , que el alma
està fuera de su centro
quando entre ellos no se enlaza.
Esquivo estais , dueño mio;
què ingratitud , què mudanza
trueca en desdenes , y olvidos
amor , y finezas tantas?
No os vais , aguardad mi bien,
mirad que à voces os llaman
las mismas obligaciones
vuestras , quando no mis ansias:
Jesús , què pesado sueño!

Despierta Doña Leonarda:

Don Juan, dormis? en la cama
pienso que no està tampoco.
Ha Don Juan, Don Juan, què vanas
parece que son mis voces! *Tocan;*
Pero què es esto? si zarpa
la Nave , y verdades son
mis sueños? que esta bastarda
tompeta no puede ser *Tocan;*
imaginacion! Ya el Alva
con las lisonjas del dia
à la noche desengaña.
Rezeloso corazon,
pues nadie amando descansa,
dexad el reposo , y lleno
de ojos , y desconfianzas,
salid à hacer del rezelo
experiencias à la Playa. *Tocan;*
Otra vez tocan , y aquellas,
si no son sombras eladas,
que por el mar del Sol huyen,
velas son que el viento engaña,
como el amor , mi fineza,
y el que las lleva por alas,
monstruo de bosques de espuma
el mismo leño , la ingrata
Nave del tyrano Enès,
que no dexandome espada,
para mas castigo quiere
que falte muerte à mis ansias.
Ha ciertos rezelos mios,
como aùn en sueños me daban
vuestras centinelas mudas
avisos de mis desgracias!
Esto es verdad , yo no estoy
durmiendo , que por mi passan,
como vanas ilusiones,
estas quimeras soñadas. *Tocan;*
Mas ay , que los desengaños
de mis locas esperanzas
me estàn abriendo los ojos,
me estàn despertando el alma!
Leonarda, no duermas , buelve
los ojos à las saladas
fierras del mar , y naveguen
tus suspiros sus montañas,
teman sus olas la guerra
de tus lagrimas amargas;

Y mares de fuego sean,
quando piensan que son aguas.
Desdichada Olympa nueva,
que de la Nave tyrana
de tu enemigo Vireno
eres amante atalaya;
còmo no sirven tus queexas
de remora à sus mudanzas,
ò à tus lastimosas velas
el mismo viento no amayna?
Que me llevan el alma,
socorro, Cielos;
mas mi quexa es vana,
si le dãn para hacer mayor camino;
agua mis ojos, viento mis suspiros.
Plegue à Dios, leño enemigo
de esse cobarde Pirata,
marino Belerofonte,
hypogrifo de las aguas,
que sobre el primer escollo
que se te ponga en la plaza
de esse cofo, donde corre
fortuna desdichas tantas,
desbocado dês, y muestres
como Ficio las entrañas,
y abortes quantos en ella,
haciendome ofensa amparas;
sobre la selva que diò
para la maquina estraña
de tu fabrica madera,
de tantas desdichas causa!
No llueva jamàs el Cielo,
y sobre las secas ramas,
en vez de blanco rocío,
aljofar de fuego cayga.
El campo que creció el lind
para tus velas, de amargas
tragedias cosechas lleve,
siendo campo de batalla.
Fuego corran los arroyos,
para que cenizas nazcan
por flores, y fruto, à quien
fèril esquilmo esperaba.
Que me llevan el alma.

Vase à arrojar al mar, y salen los Moros
que puedan, y Arnaute Mami, Gene-
ral, con ellos.

Celia. Aquí son las voces.

Leon. Ya no ay vida.

Tarset. Tente, Christiana;

què quieres hacer? Leon. Echarme
al mar. Arn. A belleza tanta
puede atreverse desdicha,
que estè à esse fin destinada?

Leon. Y es corta satisfaccion
à la que el honor me agravia;
y el gusto: dexame aora
morir, pues tengo la causa
de mi mal tan à los ojos.

Arn. Qual es, Christiana gallarda?

Leon. No vès sobre el mar aquel
monte de velas, y jarcias,
aquella torre de plumas,
aquel cavallo con alas,
aquel esquadron de nubes,
aquel cometa del agua,
aquel escollo que vuela,
aquella sierpe que nada?
Pues dentro un villano huye;
que se me va con el alma,
y como miras, me dexa
quexosa, y desesperada.

Arn. No han llegado mis Baxeles
à tan mal tiempo, Christiana,
que no te dèn, como intentas;
de tu enemigo venganza.
Yo soy Arnaute Mami,
temido por mis hazañas,
desde la Andalúz ribera,
hasta las Cruces de Malta.
Rayo del mar me apellida
el mundo, y sangrienta espada
de Mahoma, y todo junto,
Christiana, estarà à tus plantas,
si sabes de tu fortuna
aprovecharte, y de esclava
passaràs à ser señora
deste brazo, y desta esquadra;
Obligarte quiero aora
con la venganza que aguardas
de tu enemigo, aunque lleve
en las velas, y en las aguas
de su parte à la forruna,
que à estos seis Baxeles llaman
aguilas del mar. Leon. Muger,
que se confiesa agraviada,

à todo se determina,
pues la desdicha no acaba
en solo un mal , quando empieza,
que harà por verse vengada
una muger imposibles.

Arn. Pues embarca , y zarpa.

Todos. Zarpa.

Leon. Qué me llevan el alma,
so corro Cielos, mas mi quexa es vana,
si le dan para hacer mayor camino,
agua mis ojos , viento mis suspiros.

JORNADA SEGUNDA.

Suenan una trompeta , y digan de adentro voces , saliendo algunos con alfombra , y almohadas , poniendolas en el tablado , y bincandose de rodillas , entre por medio de ellos Arnaut , y Leonarda de la mano , en habito de Mora , llamandose Celima.

Dent. Fondo, fondo, remos, leva:

Ea , canalla Christiana,
Zalema la Capitana,
que el Sol del Africa lleva.

Arn. Salud , hermosa Celima,
à favorecer el mar,
que no siempre aveis de estar
como el Sol en otro Clima.
No siempre aveis de tener
vuestros rayos escondidos,
ni estèn tanto mis sentidos
sin veros amanecer.
Advertid , Celima mia,
que se podrá con razon
ofender mi estimacion
de vuestra melancolia.
Goce el mar , y mire el Cielo
vuestros soberanos soles,
que no es bien , siendo Españoles,
que al mundo tengan rezelo,
que por la vida del Rey
de Argel , que el Africa doma,
que me dà zelos Mahoma,
despues que soy de su ley.

Leon. Arnaut , bien sabe Alà,
que con el alma , y la vida

correspondo agradecida
à tantas finezas ya,
que pues hizo la postrera
por obligarte , que fue
dexar mi Ley , de la fe
que te debo verdadera,
no tienes que rezelar.
Pero la memoria ingrata
de aquel tyrano me mata,
à quien el viento , y el mar
escaparon de mi furia,
que amas alivio alcanza
una muger sin venganza,
quedando viva la injuria.

Arn. Fia de la diligencia
de mi valor , que ha de dar
por ti Troyas desde el mar,
à Mallorca , y à Valencia.
Y entre tanto , essa victoria
del Sol , y el Abril serena,
que no es bien que estè la pena
siendo huefped de la gloria:
ocupa , Celima , mia,
esse esfradó , que hace ultrages
al Mayo , que de balages
le has de pisar algun dia,
y de planetas lucientes,
pues son los tuyos , Celima,
lisonjas de mas estima,
y prodigios mas ardientes.
Y si vida el Sol me dà,
que en tus Orientes asfoma,
sobre el trono de Mahoma
te he de poner , por Alà.
Permite , que entre tus roxos
rayos aposente el alma,
mientras el mar està en calma,
para cristal de tus ojos,
que cubiertos desta cala
no se ha de escapar Baxel
Christiano , aunque venga en el
el mismo Marte Cigala.
De la nieve de tu mano
haz dulce esfera mi boca,
bolveràse el alma loca
en su cristal soberano.
Esfotra , Celima mia,
dè valor à la que vès,

que hafta pueſto el mar à tus pies
donde nace , y muere el dia,
que para quien con profundo
valor fer dueño ſe atreve,
deſtos dos rayos de nieve
corta victoria es el mundo.

Tocan una trompeta , y diga Arnaute:
Què es aquello?

Celin. Tu Patrona
un Vergantín ha tomado,
que de la tierra abrigado
paſſaba de Barcelona
à Valencia. *Arn.* Quien venia
en aqueſſe Vergantín,
informate , pues , Celin.

Celin. Dicen que una compañía.

Arn. De Infantería Eſpañola?

Celin. Arraez nos pienſo que es
de representantes. *Arn.* Pues
lleguen , y no les quiten, ola,
Celin , à ninguno deillos,
una ſilaciga al fin,
porque à Celima , Celin,
quiero divertir con ellos.

Celin. Y à Mudayfar los embia,
Capitán de tu Patrona.

*Entran los Cautivos con las guitarras , y
ropa debaxo de los brazos.*

Leon. De tu vizarra perſona,
para divertirme , ſia
valeroſo Arnaute , mas
que de quanto encierra el ſuelo.

Arn. Eres de mis ojos cielo.
y haciendome eterno eſtás.

Celin. Llegad : eſte es el Autor.

Aut. Dános los pies. *Leon.* Levantad.

Aut. A vueſtròs pies nos dexad.

Arn. Celima os hace favor,
levantaos. *Aut.* El Cielo os guarde.

Leon. Como te llamas , Chriſtiano?

Aut. Juan. *Leon.* Què nombre tan villano!

Aut. Pues bien ſueie hacer alarde

de regocijos el dia
de ſu Santo , vueſtra ley.

Leon. Todas las quita el que es Rey *ap.*

tyrano én ofenſa mia:
Donde paſſabais aora?

Aut. De Barcelona à Valencia,

feguros deſta violencia.

Leon. Que ay de nuevo alla? *Aut.* Señora,
ſolo el ſuceſſo eſcuchamos
referir de una ſeñora
principal , que robò aora,
quando noſotros entramos
à representar alli,
un Cavallero à Valencia
en una Nave , imprudencia
de muger moza , aunque oí,
que los dos eran iguales
en calidad ; ſi bien , ella
era muy rica doncella.

Leon. Mas que de bienes , de males:
mira , Arnaute , ſi mi hiſtora
eſtá publica. *Arn.* No aumentes,
Celima , mas accidentes
à tu mal con la memoria;
ya es hecho , y parece ofenſa
à mi amor , y mi valor,
no aver hallado en mi amor
tu ſè alguna recompensa.

Leon. Bien ſabe Alà , que te adoro,
porque no és falta de amor,
ſino ſobra de valor,
quando mis agravios lloro.
Pero yo te doy palabra,
Arnaute , que en ſemejante
materia , de oy adelante
groſſera los labios abra,
que no es bien que con tritezas
tantos favores eſtrague,
ni con ſentimientos pague
la ſè de tantas finezas.

Arn. Y yo te la doy , Celima,
que aunque mi Seta conſiente
mas mugeres , ſolamente
ſeas la que el alma eſtima.
Y ſi en mi amor no es cruel
de la fortuna la rueda,
ya que del mundo no pueda,
hacerte Reyna de Argèl.

Aut. El padre al fin: *Leon.* No proſigas
en eſte ſuceſſo mas.

Aut. Como preguntando eſtás
nuevas: *Leon.* Eſſas no me digas,
porque no ſon para mi
de guſto. *Aut.* Tienes razon.

La Cofaria Catalana.

Leon. Hazme de ti relacion.

Aut. Pregunta mandando, di,
harè lo que tu quifieres.

Leon. Què comedias traes? *Aut.* Famosas,
de las plumas milagrosas
de España, si escuchar quieres
los titulos, estos son.

Leon. Di a algunos. *Aut.* Estoy contento
de que à tu divertimento
importasse esta ocasion.

Aut. La vizarra Armada, que es
del Ingenioso Cervantes;
los dos Confusos Amantes,
el Conde Partinuplès,
la Española de Cepeda,
un Ingenio Sevillano,
el Secreto, el Cortesano,
la Melancolica Alfreda,
Leandro, la Renegada
de Valladolid. *Leon.* Espera,
si es historia verdadera,
essi Comedia me agrada.
Hacedme un particular,
como vosotros decis,
y entre tanto que os vestis
pueden salir à cantar,
que sobre el mar no os concierto
teatro tan desigual
la popa de la Real
Capitana de Biserta.

Aut. Con las guitarras venian,
por agradarte, en las manos.

Arn. Ea, comenzad, Christianos,
que parece que os embian
para que me divertais,
à Celima, Alà, y Mahoma,
y al Sol que en su Aurora assoma,
aves fereis, que cantais.

Cant. Amarrado à un duro banco
de una galera Turquesca,
ambas manos en el remo,
y ambos ojos en la tierra,
un forzado de Dragud,
en la playa de Marbella,
se quexaba al ronco son
del remo, y de la cadena.
O sagrado mar de España!
ò playa dulce, y serena!

teatro donde se han hecho
dos mil navales tragedias:
dame nuevas de mi esposa,
y dime si han sido ciertas
las lagrimas, y suspiros,
que me escribe por sus letras.

Arn. Què dulcemente el Christiano
en la musica se quexal

Leon. Estaba ausente, y amaba:
profeguid toda la letra.

Cant. Mirando estoy desde el mar,
sin poder saltar en tierra,
las murallas de mi patria,
coronadas, y sobervias.
En esto se descubrieron
de la Religion seis velas.

Grita de arriba un Marinero.

Proel. Velas de la Religion.

Arn. Quantas? *Proel.* Seis.

Arn. Fueron Profetas
sin duda los que cantaban:
Azia què parte navegan?

Proel. Azia el Poniente, y parece
que à boga arrancada reman
sobre esta cala. *Arn.* Sin duda
nos han descubierto, ea,
canalla, zarpa, y arranca:
perros, boga, y ropa fuera.

Leon. Què intentas hacer?

Arn. Celima,
no esperar, que estas galeras
son hijas de la fortuna,
y hace el Bautista por ellas
prodigios, que es su Patron.

Leon. Pues à Biserta. *Arn.* A Biserta:

*Vanse todos, y salen tocando cajas todos
los que pudieren, con sus petos, y encima
unos habitillos negros con unas cruces
biancas, à modo de los de Montesa, y el
General viejo Francès con habitillo mayor
que los otros, y un basson, y rodela à las
espaldas, y los demás arcabuces, y
cuerdas encendidas.*

Gen. Este es Arnaute Mami
de las Christianas riberas,
y del mas fiero Cofario,

que seis Baxeles gobierna,
el Calabrès Renegado
de la guarda de Biserta.
Cavalleros, no perdamos
la ocasion, que esta es empreffa
de la Cruz de Malta; al arma,
que poco espacio nos lleva
de ventaja, y hasta aora
el viento es nuestro, y las velas
refuerza en nuestro favor.
No le dexemos que pueda
hacer que las atalayas
de Argel nos descubran; ca-
caza, caza, que la espuma
de la roxa palamenta
de los Baxeles contrarios
va salpicando la nuestra.

Ruido dentro de Moros.
Ya los egos escuchamos
de las Moriscas jabevas,
y nos va afeytando el humo
de las Turcas escopetas.
Paguefe en plomo esta salva,
que es en la misma moneda,
que nos la han hecho à nosotros:
Malta, San Juan, cierra, cierra.

*Entrafe disparando adentro, tocando
trompetas, y caxas, y buelven à sa-
lir, diciendo el General
de Malta.*

Gen. El viento nos han ganado,
y se nos escapan, dexa
la caza, y amayna.

Todoi. Amayna.

Gen. Y pues estàn descubiertas
nuestras galeras de Argel,
cia, *Todos.* Cia.

Gen. A Denia. *Todos.* A Denia.

*Vanse, y buelven à tocar trompetas, y
salgan algunos Moros, y Leonarda, y
Arnauete herido de muerte con una
rodela, y la espada
desnuda.*

Arn. Yo muero, que esta es, Celima,

del Cielo fatal sentencia,
que en las Galeras de Malta
se embarcò mi muerte.

Leon. En ella

rayos el Cielo granize,
y aspides el ayre llueva.

Arn. Para esta ocasion guardaba
el fin de tantas proezas
la fortuna; no temia
en vano estas seis faetas,
de Alà estos seis basiliscos,
del mar estas seis culebras,
del viento estos seis prodigios;
de Malta estas seis cabezas
del cuerpo destes Cruzados.

Leon. Arnauete, sola la fuerza
de mi desdicha me mata,
porque con tu vida pierda
la vida, y las esperanzas
de otro bien.

Arn. Celima bella,
no llores, que esta desdicha
es natural, esta deuda
es forzosa, peleando
como quien soy, muero en esta
popa, que temieron tantos
leños, y costas, oy entra
la muerte à triunfar del brazo
mas valiente, que la tierra,
ni el mar conociò, ni fama,
juntando hazañas à arenas.

A los Querquenes lo intima,
fi à los Xelves se lo acuerda,
oy de la muerte à las plantas,
que tantos Imperios besan,
se rinde todo, y no fago
de tanta heroyca proeza,
fino es desengaños; dame
essos brazos, que ya llega
la postrera execucion
de la vida; estas Galeras
te encargo, hasta dar, Celima,
con ellas buelta à Biserta.
Y mando à mis Capitanes,
que como à mi te obedezcan,
y Ala te guarde, que està
llamandome muy apriessa

la enemiga de la vida.
Y à Dios, que falta à la lengua
el aliento, y puede Malta
alabarfe que diò en tierra
con el valor Africano,
y que queda su defenfa
rendida, que yo:

Muere.

Cel. Ya diò
à Mahoma el alma, el que era
valor del Africa, y Asia.

Leon. Y yo la vida con ella.

Celin. Lamentable cosa ha sido!

Leon. Llore tan triste tragedia
todo el Imperio Otomano:

Mas ya que son las endechas,
y las lagrimas de poca

importancia, el valor buelva

los ojos à la venganza,

las manos à la inclemencia,

tiñendo de la Christiana

sangre las espumas fieras

de los dós mares, y siendo

de las calientes arenas

de sus Puertos, y sus Playas

furi. Africana sedienta

de sus alevosas vidas.

Que con estas seis Galeras

espanto he de ser de Europa,

y del Africa defenfa,

hasta que de dos agravios

pueda quedar satisfecha,

que son esta muerte, y luego

mi deshonra; y haced cuenta,

con el valor que ay en mi,

que no falta Arnaute en ellas.

Que con el traje Africano

varonil, y la fiereza

del nombre de hijo fuyo,

harè que el mundo me temas

pues estos Baxeles fueron

fuyos, por valor, y por herencia,

aunque con ellos servia

à la guarda de Biserta;

y así, desde oy no me llamo

Celima, porque me alientan

à mas altas esperanzas

amor, y naturaleza.

Celimo Arracz Mami
me llamo, su nombre heredan,
como su valor mis brazos;
y à Alà, y al santo Profeta
nuestro, juramento hago,
que hasta que de mis ofensas
vengada pueda llamarme,
no desnudarme la negra
almalafa, ni vestirme
gala, que negra no sez,
ni comer jamas de dia,
ni dormir jamas en tierra,
ni dár Christiano à rescate,
ni ver juegos, ni hacer fiestas,
ni escuchar musica, en tanto
que estas causas fin no tengan.
Y guardense de mi Malta,
y España, que van sobre ellas
mis brazos: demos aora
tierra al cuerpo, que la tierra,
y el mar temió, y con marciales
sentimientos, las Vanderas
besen el centro, y las caxas
roncas, como las trompetas
destempladas, acompañen
tan merecidas tristezas.
Boga à quarteles, y vaya
tan baxa la palamenta,
que añada mas harmonia
al funeral, mientras lleva
el contrapunto mi llanto:
Zarpa à Biserta. Todos. A Biserta.

Tocan caxas, y trompetas, y se entran
cubriendo à Arnaute; y salen Don

Juan, y Clarin en Ma-
llorca.

Juan. No ha hecho el Cielo, Clarin,
de mas dicha hombre en el suelo.

Clar. Da muchas gracias al Cielo,
que ves de tu gusto el fin,
pues de estas calañas son
dichosos los casamientos,
porque ay muy pocos contentos
despues de la possessión.

Juan. No ay dicha como llegar,
Clarín, un casado à ser

el galán de fu muger.

Clar. Eſto dicen que es eſtar
en el Cielo, pues no ay vida
como la de dos caſados
conformes, y enamorados,
al Cielo tan parecida.

Mal aya quien dice mal
à monton del caſamiento,
mas antiguo Sacramento,
que la culpa original!

No ay guſto, ni bien mayor,
que un conforme matrimonio;
que inferno para el demonio!
que gloria para el amor!
No tiene el mundo ſegundo
bien, al que gozais los dos,
donde ſe ve que fue Dios
el primer Cura del mundo.

Juan. Son las partes de Narcifa,
Clarín, para enamorar
à quien no ſupiera amar
con el llanto, con la riſa,
durmiendo, hablando, mirando,
con todos los movimientos
me abraſa los penſamientos,
y el alma me eſta hechizando.
Tanto la llego à querer,
que rezelo imaginar,
ſi eſte bien me ha de faltar.

Clar. Al amar ſigue el temer:
A un diſcreto que enviudò
en breve tiempo dos veces
de dos mugeres, pareces,
que un necio le preguntò,
que de que hechizos, y eſtrellas
para enviudar ſe ayudaba?
Y èl reſpondiò, que no hallaba
mas ocaſion que querellas.
En llegando à aborrecer
de ſu eſtado aborrecido
à ſu muger un marido,
hace eterna à ſu muger.
Enviudar nadie pretenda,
y qualquiera que aſpirò
à eſſe fin, que ſe caſò
con Matufalen entienda,
que una muger es demonio,

que del requieſcat in pace
dos ſiglos huyendo, ſe hace
moma con el matrimonio.

Juan. Serà inſufrible tormento,
Clarín. Echelo de ver
en la paſſada muger
tu miſmo arrepentimiento,
con no llegar à aver ſido
ſino es tenuta no mas.

Juan. No me vi, Clarín, jamàs
tan caſado, tan rendido:
mi prima nació, Clarín,
ſolo para ſer mi dueño,
todo lo demàs fue ſueño,
y ciego apetito al fin.

Clar. Què te parece que avrà
hecho Dios de eſta muger?

Juan. Mudando de parecer,
ſe avrà conſolado ya,
y de ſu facilidad
ſe podrá penſar, que luego
pagaria à otro mas ciego
amante, ſu voluntad,
pueſto que en mi nunca fue
ſino aperito. *Clar.* Por Dios,
que fuerais ricos los dos.

Juan. No ſabes lo que yo ſè
de ſemejantes herencias,
en llegando à violentarſe.

Clar. Para poder diſculparſe,
què de vanas apariencias
ſiempre el que aborrece halla!

Juan. Si en el mayorazgo avia
clauſula con que podia
el padre deſheredalla,
ſi ſe caſaba à diſguſto
ſuyo, parecete à ti,
que es diſculpa?

Clar. Si es aſſi,
còmo pretendiò tu guſto
tanto el ſuyo grangear?

Juan. Porque el apetito es ciego,
y en nada repara luego,
halla deſpues de gozar.
Pero dexemos aora
de hablar en eſta muger,
que me caſa.

Clar. Yo he de hacer
tu gusto, y à mi señora
goces mil años, y veas,
como es razon, como es justo,
en Valencia, con el gusto,
que tu mismo te deseas;
que esperan en competencia
del Mayo hermoso, y gentil,
à su soberano Abril,
los jardines de Valencía.

Juan. Con brevedad vendrá à ser,
si quiere el Cielo.

Clar. Así, escucha,
mi olvido, ò mi flemma es mucha.

Juan. De qué suerte?

Clar. He de tener
aquí un pliego, que me han dado
para ti de Barcelona.

Juan. Muestra: notable persona
eres! *Clar.* Ando enamorado,
y esto me trae divertido.

Juan. De un muy grande amigo es.

Clar. Aviso será.

Juan lee. Después
que de aquí os fuisteis, no he sido
tan dichoso, que saber
adonde arribasteis pude.
Y porque jamás no dude
vuestra fe, Don Juan, de ser
la que me debe hasta aquí,
luego que mi dicha quiso,
que lo supiese, os aviso
de lo que ay, para que así
dispongais à vuestro gusto
de vos, y Leonarda, dando
la buelta à Valencia, quando
os pareciere, que es justo,
que ya vuestro luego está
fossigado, y juntamente
passa à Italia con la gente,
que para el socorro va
de Saboya, en las Galeras
de Genova, que le ha hecho
el Rey, premiando su pecho,
Cabo de treinta Vanderas,
que es honra que no ha podido
escusar, aunque esta viejo,

que su valor, y consejo,
como sabio ha conocido.
Teodoró no pareció
después que salió à buscar
su prima; ò le sorbió el mar,
ò Arnaute le cautivó,
que estas Costas ha abrasado:
y el señor Laurencio, al fin,
ha muerto aora.

Salien Narcisa, y Merencia.

Narc. Es Clarín
el dueño de este recado?
porque à quien es tan galán,
y siempre de amor enfermo,
en Mallorca, ni en un yermo
damas no le faltarán.

Juan. Suelta, mi bien, que son zelos
sin proposito, pues sabes
que son tus ojos las llaves
de mi vida, y de los Cielos.

Narc. Tengo de leerle.

Juan. Espera,
oye, escucha:

Narc. Es por demás,
que en la resitencia estás
indiciado, de manera,
que he de poner à question
de tormento el papel.

Hace Don Juan pedazos el papel.

Juan. Antes
le haré pedazos, que espantes
con él la imaginacion,
que con mil sentidos quiero,
y con mil almas adoro.

Narc. Querer perderme el decoro
desde ofensor à grosero,
es ocasión para hacerme
perder el seso tambien.

Juan. Mal aya la carta amen!

Clar. Jamás el demonio duerme.

Juan. Tenla Merencia: Clarín.

Clar. Señora.

Narc. Aparta alcahuete,
que te haré pedazos.

Clar. Vete con Bercebù.

Juan. Fuese al fin:

Narcisa, mi bien, señora,

espera, yo voy tras ella,
que zelosa está mas bella,
y de nuevo me enamora.

Entrafe Don Juan.

Clar. Tu tambien te vás, mi bien?

Mer. Alcahuate de su amo,
ni bien, ni suya me llamo.

Clar. Por siempre jamás amén.

Mer. Mire, que le notifico,
que no me mire de oy mas
à la cara.

Clar. Brava estás,
Ninfa de Tolu.

Merenc. Borrico,
con espada, y con sombrero,
sabe que soy yo.

Clar. Por vida
de la mas que refamida,
que le haga el gesto un harnero.

Merenc. Ha de ser de esta manera.

Dale un bofeton à Clarin.

Clar. Vive Dios, que es digo, y hago.

Merenc. Soy muger, que nunca amago.

Clar. Pues paralla desde afuera:
pero à Valencia remito
de este agravio la venganza.

Merenc. Como?

Clar. Serà mi mudanza
castigo de tu delito,
y dirà el cartel al fin,
oy representa el rigor
la Fregona con amor,
nunca visita de Clarin.

Merenc. La confianza me ha dado
bravo desvanecimiento.

Clar. Pues viviera yo contento,
sino fuera confiado? *vanse.*

*Tocan una trompeta, y salen Leonarda
en habito de hombre, à medio vestir, la-
vándose las manos, y un Moro con el
bonete en una fuente, y otra con un ca-
puz negro, otra con un alfange, y mien-
tras se viste canta de adentro una
voz sola, la siguiente
copla.*

Cant. Surcando el falado campo,

que el Dios Neptuno gobierna,
y el lugar amargo adonde
estàn las marinas Deas.

Và el fuerte Arnaute Mami
en una fustilla nueva,
que por su valor la llaman
Capitana de Biserta.

Lleva la popa dorada,
medio pardas las antenas,
proa, y espolon azul,
con la parlamenta negra.

Leon. Quien es, contrà el gusto mio,
este Christiano, que canta,
y las memorias me acuerda
de Arnaute, tristes, y amargas?

Celin. Un esclavo, que en la proa
de tu heroyca Capitana
es terceròl, imagino.

Leon. Echadlo al mar.

Celin. Lo que mandas
se pondrà en execucion
al punto. *Leon.* Celin, aguarda.

Celin. Què ordenas?

Leon. Traemele aqui,
que essa voz me ha dado el alma,
que la conozco.

Celin. Yo voy
por èl. *Leon.* El alfange.

Drag. Estraña
magestad, y valor muestra.

Leon. El bonete, y la almafasa.

Drag. Toma. *Leon.* Moltrad.

Drag. Què valor!

*Salen Celin con Teodoro, primo de Leon
narda, de Cautivo, y cadena
arrastrando.*

Celin. Llego, Christiano.

Teod. Tus plantas
me dà à besar.

Leon. Eres tù
el que cantaba?

Teod. Cantaba
por espantar mis desdichas.

Leon. Si con esso se espantàran,
què valida que esfuvièra

La Cosaria Catalana.

la musica.

Teod. Los que cantan
asi divierten sus penas.

Leon. Llegate mas ; que en la cara
pareces à un hombre mucho,
que tiene mi sangre.

Teod. Bastan
estas prendas para ser
desdichado.

Leon. No quedabas
en Barcelona?

Teod. La noche
que sucedió tu desgracia,
(perdona que asi lo diga)
seguir quise en una Barca
tu Nave , loco de zelos,
y antes de alcanzar el Alva,
ni tu fugitivo leño,
di en las manos de la parca
del mar , que era Arnaute entonces,
y sin hablarte palabra,
despues que èl te cautivò,
siempre te escondo la cara,
temiendo tu indignacion.

Leon. Bien has hecho , y no te ampara
poco tu firmeza oy,
para no morir , que basta
aver sido tu firmeza
de tu cautiverio causa,
y hallarse en tan pocos hombres.

Teod. Guardete el Cielo.

Leon. Oy me guarda
para vengarme del mundo,
que todo el mundo me agravia.
Ven acá , sintió mi padre
mucho mi ausencia?

Teod. Fue tanta
la pena que le causò,
que imagino , y no me engaña
el corazon , que le ha dado
la muerte.

Leon. Notables ansias
me dan , siempre que me acuerdo
de su vejez desdichada!
Pienso que hoño : *Celin,*
ola. *Celin.* Qué es lo que me mandas,
valeroso Arraez?

Leon. Pon

este Christiano en la espalda
de otro Baxel , que no quiero
que quede en mi Capitana
quier quiere espantar sus penas,
quando del remo descansa,
acordandome las mias.

Y mira que de Leonarda,
como de mi , no te acuerdes,
que te harè de la mas alta
entena colgar.

Teod. Serè
una roca , que no gastan,
ni las mudanzas del tiempo,
ni el curso eterno del agua.

Celin. Vamos , Christiano , al esquite
à costa. *Vanse los dos.*

Leon. Pienso que pasan
como sueños estas cosas!
por mi notables mudanzas
representa la fortuna
en mi vida , pues no acaba
un papel , quando otro empieza,
y en tragedias todos paran!

De arriba voces, Proel. Baxeles.

Leon. Quantos ? *Proel.* Dos.

Leon. Son
de remos?

Proel. Velas quadradas
me parecen , y Baxeles
redondos.

Leon. Adonde pasan?

Proel. Del Poniente al Medio-Dia,

Leon. Presa ha de ser de importancia.

Hiza la borda sobre ellos,
arranca , arranca canalla,
apriessa perros salid.
Ha chufma infame Christiana!
boga , boga , escurre , escurre:
ha Comitre , à palos mata
esos perros , y rebienta
con los remos , caza , caza.

Drag. Ya en media luna coronan
tus seis Galeras las blancas
velas de los dos Baxeles.

Leon. Qual mete la vigilancia,
y mi Patrona las proas

por las efpumofas aguas
à las quillas encmigas!

Drag. Bravamente fe averitaja
à la fortuna el Nebli.

Leon. La Luna un Baxèl alcanza,
no pretenden pelear,
que fe rinden; pues amaynan
las velas, aborda.

Todo. Aborda.

Drag. Leva los remos, canalla.

Dentr. Celimo Arraez Mami
viva. *Feder.* Viva.

Leon. No fe iguala
ninguna cofa al vencer.

Drag. Ya ponen en una Parca
los mas lucidos Cautivos,
y Celin con ellos zarpa
à la Capitana. *Leon.* Todos,
Dragud, dan à mi venganza
pequeña fatifaccion,
halla que roxa la blanca
Cruz Maltefa à mis pies vea,
que contra las fieras valas,
rayos, que arrojan mis ojos,
que fon afpides del agua,
no ha de valerles, fi puedo,
à fu mar, ni à fus murallas,
que efcupa veneno en plomo
el bafilifco de Malta.

Drag. Ya los Chriftianos ocupan
tu popa, por efa efcala,
que les han hecho.

Leon. Lleguen.

Entren Don Juan, Clarin, y Narcifa
con un velo por la cara, y Me-
rencia.

Celin. Chriftianos, befad las plantas
de nuestro Arraez Celimo,
en los hechos, y en la fama
de Arnaute retrato, y hijo.

Juan. Fortuna ingrata defcanfa,
pues has llegado al eftremo
conmigo de tus defgracias.
Pero què es efo? parece
que efte Cofario retrata
en el roftro, y las acciones,
mas que à fu padre à Leonarda?

Hizo la naturaleza
milagro en la femejanza
de los dos: valgame el Cielo!

Clar. Y no te admiras fin caufa?

Leon. La imaginacion parece
que ha hecho cafo, ò me engaña
el defeo, ò efoy viendo
à mi enemigo?

Narc. Ay ingrata
fortuna! *Leon.* *Celin.* *Celin.* Señor.

Leon. Donde eftas Naves paffaban?

Celin. A Valencia de Mallorca.

Juan. Muestra la fangre Africana
noble que heredafte, Arraez,
del gran Arnaute, fi tratas
de parecer hijo fuyo,
en la clemencia que aguardan
de tu valerofo pecho
los nueftros, que fi alcanzàra
tu mocedad a fàber
que es amar, pues es humana
deuda general de todos,
como la muerte, amparàras
dos tiernos amantes, que oy
pone la fortuna varia
en tus manos vencedoras,
que defpofados paffaban,
para celebrar fus bodas,
à Valencia, que es mi Patria.
Hombre de refcate foy,
y fi à los dos nos amparas,
como quien eres, ferà
poco hacerte de oro, y plata
la popa defta Galera,
y el fanal.

Leon. Como te llamas?

Juan. Don Juan Ladron.

Leon. No te dieron
el apellido fin caufa.

Juan. Por què Arraez?

Leon. Porque fois
los Chriftianos de las famas,
y de las honras ladrones.

Juan. No te entiendo.

Leon. Mi venganza
à las manos me han traïdo
los Cielos: y tu, Chriftiana,

como te llamas? *Narc.* Narcifa,
 Arraez, mas desdichada,
 por ver cautivo á mi dueño,
 que por ver que soy tu esclava,
 que sabe e. Cielo que diera,
 porque èl libertad gozara,
 aun que quedara sin vida,
 tantas vidas, tantas almas,
 como tiene el mar arenas;
 y siendo mas, no igualaran
 à mis ardientes deseos,
 à mis amorosas ansias.

Leon. Tanto os quereis?

Juan. No es posible
 que reducirte à palabras
 pueda el amor de los dos:
 lo que cuentan de Cleopatra,
 de Dido, Piramo, y Tisbe,
 es punto, es atomo, es nada.

Leon. Echando estoy basiliscos *ap.*
 por los ojos, desde el alma,
 y no le mato, por darle
 la muerte mas dilatada:
 Celin, pon à este Christiano,
 porque es tan firme, en la Plaza
 del Bogavante; y tu, hermosa
 Mallorquina, de estas aguas,
 como Narcifa, Narciso,
 dame esta mano, que abraza
 à la nieve, con la nieve,
 que beidad tan soberana
 nadie es justo que la goce,
 si no soy yo.

Juan. Que venganza,
 Cielos, tan injusta es esta!

Leon. Dame esta mano, Christiana,
 que yo soy tu dueño.

Narc. Que importa,
 si no eres dueño del alma?

Leon. El alma tambien es mia,
 sellada esta boca, que causa
 al cristal admiracion:
 ò como yelas, y abrasas!

Juan. Loco estoy: Cielos, que es esto!
 Primero, Arraez, me mata,
 que yo este agravio consienta,
 que soy noble.

Leon. Dragud, tapa
 à esse Christiano la boca,
 y à una cadena le amarra.

Juan. Que me abraza el alma,
 socorro Cielos: mas mi quexa es vana,
 si junta por matarme el Cielo impio,
 amor de un Moro, à zelos de un marido,

Leon. Llevad à esse perro, y todos
 los demàs por las dos vandas
 repartid: y aquel que està
 detrás de esse perro, vaya
 al mismo banco tambien
 por espaldar.

Clar. Merced tanta

yo la doy por recibida:
 cinco mil veces mal aya
 quien se embarca, aviendo mullas
 de alquiler, ni quien se casa
 en Islas, aviendo tierra
 firme, sin passar por agua.
 A Mallorca por muger
 và un Christiano, aviendo tantas
 sobradas en las Asturias,
 en Galicia, y en la Mancha?
 Paciencia, Clarin, que ya
 fereis trompeta bastarda
 de las selvas de Mahoma.

Leon. Honren, hermosa Christiana,
 de mi camara de popa
 tus soles, luces del alma,
 los tapetes Tunecies,
 que mi valor solo alcanza
 à gozar tanta hermosura.
 Tu con ella tambien baxa,
 Christiana, à ser Camarera
 del Sol, porque embidie el Alva,
 viendome en los brazos suyos,
 mi dicha.

Mer. Como tu esclava
 irè à obedecerte. *Narc.* Y yo,
 antes que ofendas la clara
 sangre de Don Juan, mil veces
 me darè la muerte.

Leon. Acaba,
 que estàs grossera conmigo.

Juan. Aguarda, tyrano, aguarda,
 matame, y no me deshonres, *que*

que fi con honra me matas,
mayor victoria es la tuya,
que esta tu valor agravia.
Narcifa. *Narc.* Don Juan.

Juan. Mi bien,
mira , advierte::*Narc.* Que en el alma
te llevo , no ay que advertirme.

Juan. Eres muger.
Narc. Soy honrada.

Juan. Soy yo desdichado. *Narc.* Y yo
soy firme. *Leon.* Acabad , Christianas,
entrad.

Juan. Plegue à Dios , que el mar
levante al Cielo montañas
de fal , y espuma. *Leon.* Celin;
esse perro à palos mata.

Cl. Ropa fuera , perro , y ven
al remo. *Clar.* A linda ensalada
le combidan.

Leon. Desta suerte
mi agravio toma venganza:

Vase Leonarda.

Juan. Matadme , que estoy sin feso,
y sin honor. *Drag.* Perro , calla,
y à la cadena camina,
y toda aquesta Christiana
canalla. *Clar.* Quien dice menos?

Juan. Rayos de zelos me abrasan:
que me roban el alma,
focorro , Cielos; mas mi quexa es vana,
fi junta por matarme el Cielo impio
amor de Moro à zelos de un marido.

JORNADA TERCERA.

*Sele Don Juan , como forzado , con una
cadena al pie , y un barril grande , y
poniendole en el suelo , diga
desta manera:*

Juan. Agua me mandan hacer,
ojos , bolyed à llorar,
pues assi soleis aguar
qualquiera humano placer.
Llorad hasta ver , que ver
no podais , que desta suerte
podeis llegar à la muerte

fin ver vuefiro deshonor;
mas fuele ser fu dolor
imaginado mas fuerte.
Zelos , rabia del sentido,
furias , que el alma abrafais,
fi à un amante muerte dais,
què dexais para un marido?
De un Renegado ofendido,
y de mi imaginacion,
que tan poderosos fon,
vengo à hacer mi daño eterno;
que como es mal del infierno,
no les hallo redencion.
Vamos , ojos , à llorar;
vamos , desdicha , à sufrir;
vida , vamos à morir;
zelos , vamos à penars
agravios , vamos à dar
venganza ; vamos , memoria
à discurrir en las glorias
passadas ; vamos : honor,
à dar armas al furor,
y à la experiencia victorias.

*Sale Clarin con un haz de leña al hombro,
y echalo en el tablado.*

Clar. Maldiga el Cielo el oficio,
y quien en èl me metió,
estando viviendo yo
en mas seguro exercicio!
Como Isaac al sacrificio
vengo de leña cargado,
mal comido , y mal cenado,
mal calzado , y mal vestido;
y lo peor , mal bebido,
que estoy del vino castrado:
Arroz , barbado Clarin,
y esto por grande regalo,
agua de barril , y palo
por vino de San Martin;
dos , ò tres onzas , al fin,
de vizcocho con carcoma,
y gusanazo que asfoma
à ayudarme à comer;
no estais dos dedos de ses
cortefano de Mahoma.

La Cofaria Catalana.

Juan. Què ay , Clarin?

Clar. No sè , Don Juan,
borrico de leñador
foy por tu amor , y es rigor
que me và oliendo Alcoran,
que estos perros no nos dan
tan regaladas rosquillas
para tripas , y costillas,
que:: *Juan.* Pues que dizes?

Clar. Entiendo,
que me està , Don Juan, haciendo
el almalafa cosquillas.

Juan. Eſto has de decir , villano?

Clar. Eſto tengo de decir,
aunque imagino morir
quarenta veces Christiano,
porque el furor inhumano
deſte Cofario cruel
me tiene ſin mi. *Juan.* Por el
quiſo el Cielo dar venganza
à Leonarda , porque alcanza
verſe retratada en el;
que como quien rabia , veo
de ſu roſtro en el cristal,
quien es cauſa de mi mal,
y agravio de mi deſeo.

Clar. Tu tyranizado empleo,
y la cauſa , ingrata mia,
pienſo , que de la crugia
hacen ecliptica de oro.

Juan. Aunque ofendido la adoro.

Salen Narcifa , y Merencia.

Mer. Goza el mar , y mira al dia,
que hermoſo parece en el.

Narc. Ay Merencia , noche obſcura
es para mi la hermoſura
del Sol , y del mar cruel
pluguiera al Cielo , que del
fuera deſpojo naval,
antes que de tanto mal
la ocaſion llegara a ver,
donde la pena ha de ſer
para el remedio immortal

Juan. Ha Narcifa.

Narc. Quien me nombra

Juan. Ya eſtoy en tan grande olvido,
que mi voz no has conocido.

Narc. Don Juan?

Juan. No ſoy , ſino ſombra
de lo que fui , què te aſſombra
el eſcucharme , y mirarme?
que como has llegado à darme
la muerte , y mi agravio es cierto,
huyes de hablar con un muerto,
que pudo el mar ſepultarme.

Que para quien tan agena
eſtà de mi amargo llanto,
foy un prodigio , que eſpanto,
foy un alma , que anda en pena,
à quien el Cielo condena
à eterno inferno de males,
tan nuevos , tan deſiguales,
que ofrecen mortales calmas
al alma , con ſer las almas
eſpiritus immortales.

Ay Narcifa , agena , y mia
de obligacion natural,
para ſentir ſolo el mal
de mi zelofa porſia!

Con la nueva compania
como te và ? eſtà contento
eſte barbaro ſediento

de mi furia , y mi paſſion,
deſpues de la poſſeſion,
ò muestra arrepentimiento?

Pero no , que tu beldad
deſcubrirà mas trofeos,
mas abifmos de deſeos,
de amor mas eternidad.

Tienesle ya voluntad,
y menos eſquiua intentas
finezas con mis aſrentas?

Dàs mas eſtrechos los lazos
à los labios , y los brazos,
quando à cuenta ſuya alientas?

Reciprocando ternezas,
dicesle nuevos favores?

hacesle dulces amores,
y competis à finezas

las bizarras gentilezas?
De amor paſſan ya al temor,
que es quinta eſſencia de amor

fatisfacer con rezelos.

Ay de los fufpiros zelos?

Ay mi dueño? ay mi feñor?

Ay juramentos? *Narc.* Detente,
que me eftás dando, Don Juan,
mil muertes.

Juan. Las que me dãn
tas zelos ingratamente;
el alma, como las fiente,
aun no las puede decir,
que las pienfa remitir
al tribunal de mi honor,
dondé fu mifmo rigor
me ha condenado à morir.

Narc. Escãcha, mi bien. *Clar.* Y tu,
à quien mi fè hizo zaloma,
galeota de Mahoma,
donde reme Bercebù,
que en el golfo de Corsù
de mi cuidado navegas,
à què eftremo de amor llegas
con el perro, que me agravia,
de quien mórddido con rabia
agotará seis bodegas?
Tendrás por lo camarera
camarero renegado,
que de lo que yo he sembrado
coger la cosecha espera,
y daráte en la galera
mero, y mixto imperio ya?

Mer. Tanto, que en mi mano eftà
hacerte dar una ayuda
de cofia, donde fe fuda,
y no algalia. *Clar.* Por Alà::
Mer. Què es effo?

Clar. Soñando eftaba
que era Alcayde en Melilla,
y tu la Mora Chacona.

Mer. Todo es fueño quanto acaba
el tiempo, nadie fe alabe
de fus mudanzas. *Clar.* Al fin,
ya murió en tu amor *Clarín?*

Mer. Como fi nunca naciera.

Clar. Pues Ninfa de Talavera,
es mas galan Don Celin?

Mer. Paffo, paffo, galeote.

Clar. Con la carga te has echado.

Narc. Nunca el zeloso cuidado,

Don Juan, tanto te alboróce,
que en mi tu rezelo note
falta de firmeza alguna,
ni tu fofpecha importuna
juzgue lo que no ha de fer,
pues nunca tuvo poder
en las almas la fortuna.
Primero, Don Juan, perdiera
mil vidas, y aventurara
mil almas, que te agraviara,
y à Dios, que es mas, ofendiera:
que mas rezelo tuviera
de ti, que ofendiendo eftás
mi fè medable jamàs,
porque una firme muger
fuele como el Angel fer,
que nunca fe buelve atrás.
De mas, que Celimo intenta
effe impofible, Don Juan,
tan cortès, y tan galan,
que no corriera tu afienta
peligro, quando à mi cuenta
no puftera amor tu honor,
y la obligacion mayor,
que effa es yo quien la guardaba.

Juan. No eftà, ingrata, quien le alaba
lexos de hacerle favor.

No te difculpes conmigo
mas, pues quieres intentar
con ellas defalumar
mi venganza, y tu castigo.

Y para que mi enemigo
no te goce, oy te condena
à muerte de effa cadena
mi honor, de tu error juez,
porque acabén de una vez
fu amor, tu culpa, y mi pena.

Narc. Detente, dueño querido,
no me mates fin razon.

Juan. No admiten apelacion
los agravios de un marido.

Salen Leonarda, Dragud, y Celin.

Leon. Què es efto, perro atrevido,
al dueño ofendes, que adoro?

La Cofaria Catalana.

Estoy por la fè de Moro
por matarle : ola , Dragud,
pues su zelosa inquietud
llega à perder el decoro
à la beldad que idolatro,
y à mi el respeto tambien,
haz que mil palos le den,
que presto ha de verse à quatro
galeras , en el teatro
del mar , mil pedazos hecho,
y yo apenas satisfecho,
representar la naval
fiera tragedia mortal
de su enamorado pecho.

Narc. Valiente Arraez , famoso
Celimo , si à tu valor
debo algun cortès amor,
menos fiero , y mas piadoso,
con un amante zeloso,
con un esclavo rendido,
te muestra , que es mi marido
al fin , que yerros de zelos,
con los hombres , con los Cielos
mayor disculpa han tenido.
Que si à querer has llegado,
disculparà tu experiencia
esta atrevida impaciencia,
este amor desatinado.

Basta el zeloso cuidado
por castigo , que no es poco,
quando à furor le provoco
con ellos , teniendo honor,
que para pesar mayor,
no le han muerto , ò buelto loco:

Leon. Bebiendo veneno estoy,
que este amor , y zelos , Cielos,
me estàn matando de zelos,
y pienso vengarlos oy.
Alza , Narcisa , que soy
tan tuyo , que porti quierò
perdonalle.

Narc. Hacerte espero
en el alma estaras. *Leon.* Mas,
Narcisa , zelos me dàs,
quando mas de zelos muero.

Narc. Es mi esposo , es mi marido,
y con la verdad mayor

de fè , y de constante amor,
nos hemos correspondido.

Leon. Pierdo oyendolo el sentidol
Narc. Nació para mi cuidado.

Leon. No puede averte engañado:
Narc. En aquella fè invencible,
y en la mia , es imposible.

Leon. Què bien que os aveis pagadol
loca estoy ; pero yo sè
por suceſso verdadero,
que supò engañar primero
otra mas ardiente fè.

Narc. Persuadirme que esso fue,
serà tambien imposible,
que siempre à mi fè invencible
estuvo correspondiendo
su firme amor.

Leon. Oy empiendo
una venganza terrible:
vèn acà , Christiano. *Juan.* Aquí
me tienes à tus pies. *Leon.* Mira
atentamente esta casa,
y essa playa , donde assidas
estàn de mis seis Galeras
las proas , que à estas orillas
no he venido sin mysterio.

Juan. Si tanto mal no me quita
la memoria , Catalanas
Costas son.

Leon. Por què suspiras?

Juan. Porque mi patria no està
lexos de aqui.

Leon. Ya te olvidas
de una muger que dexaste
en aquesta playa misma
burlada , sin esperanza,
y sin venganza ofendida?

Narc. Cielos , què es esto?

Leon. No tienes
que negar lo que averiguan
verdaderas relaciones,
y estas penas , que rendidas
à sus lastimas quedaron.
Responde , que esta desdicha
la sè della propia.

Juan. El Cielo
parece que me castiga,

ò algun espíritu habla
en este Moro. *Narc.* Què cisma
de desdichas se levanta
nueva contra mi? *Leon.* Publicas
tu delito, pues que callas,
y à la venganza me obliga
ser hecho à muger.

Juan. No en vano
de su retrato temia
la espantosa semejanza,
si esta no es Leonarda misma:

Narc. Què es esto, Don Juan?

Juan. No sè,

Leon. Ola, Dragud, à Narcisa,
y à esta muger pòn en tierra
con un esquite, que à vista
de las Galeras, partiendo
à boga arrancada, encima
de estos peñascos, procuro,
que como à Dido, y à Olympa,
esse Christiano la vea;
porque con la pena misma
que ofendò, muera de pena,
que esto toca à la justicia
de mi zelosa venganza:
què aguardas, Dragud? *Drag.* Camina,
Christiana, y tu, perra.

Clar. Estaba
por darle à Dragud albricias.

Narc. Celimo, què es lo que intentas?

Leon. De esta manera, Narcisa,
de tus zelos, y desdenes
tomo venganza, que enfria
mucho una muger gozada
el gusto, quando no olvida
por lo mas lo menos. *Juan.* Cielos,
què es esto? como graniza
contra mi vuestra inclemencia
babiliscos?

Narc. Tus mentiras
siento mas, que tus crueldades.

Leon. Llevalos, Dragud, aprièssas,
y zarpa la Capitana,
y la Patrona reciba à Dragud.

Drag. Vamos, Christianas.

Narc. Antes que pise la orilla,
Don Juan, llegarè sin alma.

Juan. Y à mi la enojosa vida
me sobrarà hacerme
immortal en las desdichas.

Drag. Caminad.

Narc. A Dios, Don Juan,
que puesto que estè ofendida
de tus zelos, sin mi voy,
porque te dexo.

Vanse Dragud, y las dos.

Juan. Narcisa,
à Dios, aunque verdad sean
las ofensas, que estàn dichas
por boca de quien me agravia;
que ofensora, y enemiga
te adoro, y no puedo mas.
Ya las ultimas reliquias
de los acentos me lleva
el viento, que solicita
llevarse mis esperanzas;
y las olas enemigas
montes van poniendo en medios:
Piegue a Dios, que embravecidas
con un leveche, este leño
escupan al Cielo, y tiñan
de verde, y negro salitre
los ojos del Sol, y sirva,
quando à los abismos buelva
de mayor arbol la quilla,
para que pedazos hecho,
pueda con el alma, y sin vida
salir à gozar del bien,
que me roba mi desdicha!

Leon. Perro, al bogabante presto!

Juan. Descansa, fiero homicida
de mi honor en los agravios.

Leon. La colera vengativa,
de una muger agraviada,
con menos no se pedia
satisfacer, busca aora
finezas agradecidas,
con que obligadas mis quejas,
se en caminen à tus dichas.

Juan. Mis sospechas, mis rezelos,
sus palabras acreditan,
esta es Leonarda, ò no soy
desdichado, à nuevas iras
de la fortuna me entregan

La Cofaria Catalana.

mis males.

Cel. Christiano , arrima
al remo el pecho , y los brazos.

Juan. Matadme , ò cançaos , defdichas.

Vanse , y salen Merencia , y Narcisa.

Narc. Buelve , Merencia , y mira

como las seis galeras
se alexan desta playa,
y à la muerte me acercan.

Mis suspiros parece,
que ayudan à las velas,
à las olas mi lianto,
à los remos mis quejas.

Mira como la espuma
argenta las entenas
con la fuerza que hace
la roxa palamenta.

Ya parecen volando,
en medio del mar peñas,
y ya tan breves nubes,
que las diviso apenas.

Plegue à Dios , enemigos,
pajaros de madera,
para mi mal con alas,
para mi bien sin ellas,
que antes que vencedoras,

los muros de Biserta
saludeis desde el agua,
beseis desde el arena,
os encuentre la espada
del valor de los Leyvas,
que la famosa esquadra
de Sicilia gobierna,

quitandoos de las manos
el bien que se me alexa,
el Sol que se me pone,
la luz que se me ausenta!

O plegue à Dios , que en medio
de la veloz carrera,
caballos desbocados,
con alas , y sin riendas,
los Alpes se os opongan,
cuyas peñas sobervias
os aguarden al passo,
porque pareis sobre ellas!
Salgan à recibiros
firtes de escollos hechas,

al golfo de Narbona,
las Pomas de Marfella!

Mer. En tu ofensa , señora,
parece que deseas.

Narc. Dexame , que estoy loca.

Mer. No ay quien negarte pueda,
que la ocasion es mucha.

Narc. No me queda , Merencia,
mas remedio à mis males,
que la muerte ; postrera
linca de las defdichas:
al mar destas peñas
serè precipitada,
de Napoles Sirena.

Mer. Detente , que la vida
libra con la paciencia
en el tiempo esperanzas,
que todo mal remedian.

Narc. Si no me engaño , mira,
no parecen galeras
las que doblan el cabo
de esta punta sobervia,
atalaya del campo
de la batalla fiera
de mis zelos , y agravios?

Mer. Y son Christianas velas,
que he visto en los garceses
Cruces , y en las vanderas
de los estanteroles.

Narc. Tan cerca van de tierra,
que besan con las palas
de los remos la arena.

Mer. Parece que han venido,
por la Piedad Eterna,
de los Cielos guiadas.
Lleguèmonos mas cerca
del mar à darles voces,
para que alguna venga
à socorrernos. *Narc.* Vamos:
si à voces que no llegan
alcanzar esperanzas,
que de la vista buelan,
no las anega el agua,
el viento no las lleva.

*Entranse , y salgan Don Carlos en cuerpo,
con baston , y algunos Capitanes,
tocando una trompeta.*

Carl.

De Don Juan de Matos Fragofo.

Carl. Amayna, y à tierra vaya
el esquife, Capitan,
por dos mugeres, que estàn
dando voces en la playa,
para que las socorramos,
que de algun roto baxel
dieron al tràves, que en èl
la vida à dos vidas damos:
y es de la humana piedad
obligacion, y mas quando
ay Padres que estàn llorando
defta misma calidad
alguna defdicha. *Cap.* Entiendo,
que ya las ha focorrido
el esquife. *Carl.* No han tenido
poca dicha, que viniendo
de Cartagena, pudieran
las galeras navegar
golfo lanzando, y passar
tan lexos, que no las dieran
el focorro que han ballado;
mas todo lo traza el Cielo,
quando al mayor desconuelo
las defdichas han llegado.

Sold. Este es el Cabo, llegad,
señoras, y agradeced
esta piadosa merced,
esta debida piedad.

Narc. Danos tus manos.

Carl. Señoras,
guardeos Dios: be la muger
moza, y noble al parecer,
y fin dicha.

Narc. De què lloras?

Carl. Repaffo con tu presencia
una memoria, que al llanto
me ha obligado.

Narc. No me espanto,
que en mi ha puesto la inclemencia
del cielo un exemplo triste
de las desventuras todas,
pues mi viudèz, y mis bodas
casi à un tiempo vi. *Carl.* Tuuiffte
esta defdicha en la mar?

Narc. El mar ocasion ha fido
de aver mi dueño perdido,
y mas que el mar, el amar.

Carl. De adonde passabas? *Narc.* Soy
de Mallorca, y à Valencia,
seguros de su inclemencia,
iba con mi esposo. *Carl.* Estoy
escuchando con ternera
tu suceffo lastimoso.

Narc. Al fin, el hijo furioso
de Arnauta, cuya fiera
con seis baxeles destruye
las riberas Españolas,
y por sagrado à las olas
del mar del Africa huye,
nos cautivò en el tràves
del golfo de Barcelona:
y poniendo la persona
de mi marido à los pies
de la fortuna en un remo,
à la suerte defdichada,
de mi hermosura inclinada
la fuya, con tanto estremo
mi ofensa follicitò,
que hallando en mi à su violencia
la debida resistencia,
oy en tierra me dexò
fola con esta criada,
que mi defdicha ha corrido
tambien; porque mi marido
con muerte desefperada
fin dièffe à su triste vida
quando se viesse fin mi,
y yo fin èl, viesse alli
la que me queda perdida,
hasta que vueffras galeras
llegaron, y voces dimos,
porque en las insignias vimos
que eran Christianas vanderas.

Carl. Triste suceffo decid,
como, señora; os llamais?

Narc. Narcifa, porque veais
que està impropio el nombre en mi.

Carl. Y al fin, es vuestro marido
de Valencia natural?

Narc. Y de lo mas principal,
que ay alli.

Carl. De què apellido?
porque conozco yo alli
qualquiera noble blafon.

Narc.

La Cofaria Catalana.

Narc. Su nombre es Don Juan Ladron.

Carl. Don Juan Ladron? *Narc.* Señor, sí.

Carl. Este lo ha sido primero de una hija que he engendrado, y quando verle casado con ella en Italia espero, hallo que es vuestro marido; debió de dar à mi hija la muerte.

Narc. Con que me aflija darme de nuevo ha querido el Cielo ocasion; no en vano me hablaba siempre Cclimo en lo mismo. *Carl.* Oy me lastimo de nuevo: ha Ladron tyrano de mi vida! *Mer.* Peregrino suceso! *Cap.* Notable caso!

Narc. En nuevos zelos me abraço!

Carl. Los Baxeles determino de esse Cofario seguir hasta Biserta, hasta Argèl, y de esse ladron cruel, que me intentò destruir de honor, y vida, el suceso saber de mi nueva afrenta, y tomarle estrecha cuenta de mi hija.

Narc. Pierdo el sesso! de nuevo me abraço, y rabio de zelos! *Carl.* Soldados, oy os debo mi honor, yo voy à satisfacer mi agravio; este Cofario busquemos, haciendo como Españoles, pues fois de la Europa Soles.

Cap. Dexa escusados estremos, y parte à vengar tu honor, que de Biserta, de Argèl, y el mundo, aqueste Baxel puede salir vencedor con tu valor solamente; porque ya por nuestra cuenta corre, aunque es tuya la afrenta, pues à tu brazo valiente España debe este honor, quando no vinieras aqui por nuestro Cabo. *Narc.* Sin mi

estoy de zelos, y amor; folicitando venganzas, que soy la ofendida yo tambien.

Carl. Donde encamina pensamientos, y esperanzas esse Cofario insolente, esse barbaro arrogante?

Narc. Las proas puso al Levante, y mis dichas al Poniente. Zarpa, que aunque mas naveguè en hypogrifos del mar, primero le has de alcanzar, que al golfo de Rosas llegue.

Carl. Zarpa, y à boga arrancada *Tocati* venced del mar el furor, que en alcances de su honor và Don Carlos de Moncada.

Vanse, y salen Leonarda, y Celin;

Leon. Obscura, y medrosa nochel *Cel.* No sin causa en esta cala has dado fondo, que el Cielo imagino, que amenaza al mar con tormenta.

Leon. Y todo quanto en la tierra, y el agua miro, parece que aborta assombros; no sé què estraña nueva tristeza, Celin, me discurre por el alma, que me cansa quanto veo, que quanto miro me espanta! Aquel Catalan Christiano, que le llevaste à la espalda de la Patrona, Celin, què se ha hecho?

Cel. Esta mañana no me mandaste bolverle à la Capitana? *Leon.* Basta.

Cel. Al Valenciano quite la cadena.

Leon. Por què causa?

Cel. No me lo mandaste tu?

Leon. Pienso que sí, mas ya estaba de otro parecer zora;

De Don Juan de Matos Fragofo.

mira: Cel. Notables mudanzas!

Leon. Mucho rigor fue poner
en tierra aquellas Chriftianas,
pues ninguna en mis ofensas,
Celin, citaba culpada.

Cel. No fue pequeño rigor.

Leon. Si fue, pues à quien me agravia,
lo que no es muerte, es pequeño
castigo; que dices? Cel. Nada,
fino que tu gufto es jufto,
contradiciones estrañas.

Leon. Celin. Cel. Què mandas? Leon. Parece
que por effa popa entraba
mi padre. Cel. Tu padre? como?

Leon. Pienfo que en mi, Celin, habla
el alma como entre fueños:
vèn acá. Cel. Què es lo que mandas?

Leon. Llame à Don Juan.

Cel. Quien es Don Juan?

Leon. Quien? toda la caufa
de mi defdicha: effo ignoras
aora? Cel. De mi ignorancia
es la ocasion el refpeto.

Leon. Llamele, pues; mas aguarda,
que con Teodoro es mejor
comunicar de mis ansias
los eftremos, que en efecto
es mi fangre: Celin, llama
à Teodoro; pero dexa
que defcanfe, fi defcanfan
los que con pefares viven.

Cel. Y no fuera de importancia
poca que te recogieras
tambien, que ya las efladas
fombras de la noche llegan
à la mitad, que las altas
Eftrellas lo eftàn diciendo,
pues que tantos Argos guardan
à tus Baxeles, y à ti.

Leon. Celin, dame una almohada,
y dexame un poco à folas,
que me haràs lifonja. Cel. Tanta
averfion, que podrá fer?
de que naceràn tan varias
defigualdades? aqui
tienes la almohada. Leon. Vaya
el Cielo contigo aora.

Cel. Tanta novedad me espanta: ap.

Guardete Alà.

Vafe Celin, y ella recostada en la almohada, d'ça:

Leon. Por que abyfino

de confufiones, Leonarda,
navegan tus penfamientos,
y corren tus esperanzas?
Què laberinto es aquefte,
donde vives encerrada,
que ni aciertas la falida,
ni te acuerdas de la entrada?
Què fueño es effe que duermes?
què encanto es effe, en que paffan
tus años, como las fombras?
tus dichas, como las aguas?
Què modorra es la que tienes,
tan mortalmente penfada,
que ni sientes lo que dices,
ni escuchas lo que te hablan?
Adonde vamos? que es effo,
falfas glorias, fombras vanas,
locos guftos, cuerdos miedos,
fordas horas, ciegas ansias?
Què letargo os entretiene?
què móvil os arrebatá?
què mentiras os fufpenden?
què apariencias os engañan?

Canta una voz de muger adentro.

Cant. Afifomaos, humano engaño,
à las ventanas del alma,
abridlas bien, que el entierro
del gran Saladino paffa
y por rica herencia dexa
lo que en vida alegre, y larga,
despues de averlas fumado,
montaron victorias tantas.

Leon. Estraña musica, y letra!
què voz es effa que canta,
fin determinar adonde?
parece Sirena humana.

Cant. Del roxo mar en cadenas,
del roto orgullo de Francia,
de la faqueada de Egipto,
de tanta empreffa, y hazaña,
effa pobre mortaja
fola del mundo Saladino faca,

La Gofaria Catalana.

Aora se canta à quatro voces , y al proprio tiempo que vãn acabando de cantar, vaya saliendo un hombre con una barba muy larga, y cana, con una jaqueta blanca, pintada toda de ojos, y unos calzones de lo mismo, los brazos desnudos, y las piernas, y un rostro detrás de la muerte, con un arabud pequeño debaxo del brazo, pintado de Coronas, Tiaras, Mitras, Cetros, y Bastones, y al hombro un azadon barnizado; y levantandose Leonarda, diga:

Leon. Quien eres, fiera ilusion,
que mis sentidos espantas?
sombra, ò prodigio, quien eres?

Vis. El defengaño; no hablan
por mì estas empresas todas
que miras? cuenta mis canas,
quando no puedas mis ojos;
y mira atràs con què cara
doy carta de pago al mundo.

Leon. Donde caminas? **Vis.** Al agua
del olvido, al pozo eterno
de la muerte, donde aguarda
tomar esta Nave puerto,
en quien la vida se embarca,
parà atravesar el golfo
de effrotro emisferio. **Leon.** Passas
alguna mercaderia?

Vis. Y no de poca importancia.

Leon. Què llevas?

Vis. Coronas, Cetros,
Laureles, Mitras, Tiaras,
Bastones, tridentes, plumas,
ingenios, bellezas raras.

Leon. De què sirve esse instrumento,
que al hombro llevas? **Vis.** De aldaba,
para llamar à la puerta,
como miras, de esta casa,

Comienza à cabar con el azadon, y abre el escotillon, y tomandole de la mano, se va hundiendo la Vision, y en acabandose de esconder, como va tirando el brazo, vaya saliendo afido de la misma mano, en la misma apariencia Arnautè Mani, todo sangriento, y espantoso, adonde la muerte vive.

Ya la tengo abierta, baxa
conmigo, y veràs exemplos
de esta verdad dentro; acaba,
dame essa mano. **Leon.** Espantosa
vision, suelta, que me abrasas,
que me yelas, que me tientes
sin vida, aliento, y sin alma.
Suelta, suelta perro; què es
esto que de nuevo me espanta
la vista? sangrienta sombra,
que mas fiera me amenazas,
quien eres? **Arn.** No me conoces?

Leon. Ya te conozco; què estraña
ocasion te trae à verme?

Arn. Altos secretos me sacan
de donde estoy à tus ojos.

Leon. Què region vives, elada
sombra? sangrienta figura?

Arn. El clima que nunca baña
la luz del Sol, ni conoce
los rayos de la esperanza.

Leon. Què quieres de mì?

Arn. Que veas

donde me tiene la errada
senda que seguí, que el Cielo
à esto me obliga, por causas
de su secreta justicia.

A muerte estás condenada.

Entrese con esto por el vestuario, y de Leonarda voces de espantada, y salgan los

Moros que pudiesen.

Leon. Ola, Celin, Dragud, Muza,
Tarfe, Zayde, Hamete, Audalla,
Teodoro, Don Juan.

Cel. Què es esto? **Leon.** Ola.

Drag. Què dices? què mandas?

Leon. No aveis encontrado todos
salir con sangrienta cara
de esta popa à Arnautè aora?

Celin. Soñando sin duda estabas,
y alguna ilusion sería,
que te representa al alma
la adusta sangre. **Leon.** Sin duda;
Celin, Dragud, que soñaba:
què medroso sueño, ay Cielos!
Pero, ò los ojos me engañan,
ò yo lo vi con los ojos.

De Don Juan de Matos Fragofo.

Drag. De effas apariencias vanas
fuele valerfe el temor. *Disparan.*

Zayd. Famoso Arraez, què aguardas,
que fobre ti tienes doce
velas bastardas Chriftianas,
polvora efcupiendo , y plomo?

Leon. Corta los ferros , y arranca.

Celin. Ya no fe puede efcurfar
de pelear , que la efquadra
enemiga , en media luna,
casi defta estrecha cala
nos ha ganado la boca.

Leon. Para ocasiones tan arduas
es el valor : arma , amigos.

Dice dentro Don Carlos, tocando trompetas.

Carl. Santiago, y cierra España.

Drag. Boga, que fomos perdidos.

Celin. Al Nebli , y la Vigilancia,
y à tu Capitana embiiften.

Carl. Aferra à la Capitana
de Biserta. *Leon.* En fu defenfa
ganar pienfo eterna fama.

*Entrenfe tocando trompetas , y caxas , y
falgan , retirandose Leonarda , berida , y
fanguienta , y Don Carlos fu padre , Nar-
cifa , Merencia , Capitanes , y Soldados,
y diga Leonarda.*

Leon. Detèn la efpada fanguienta,
heroyca gloria de España,
no me acabes de matar,
que foy: : *Carl.* Quien?

Leon. Tu defdichada
hija. *Carl.* Quien?

Leon. Leonarda foy.

Carl. Tened , tened las efpadas.

Leon. Dexame que à tus pies muera;

Carl. Què es efto , hija?

Leon. En tu ayrada

mano me castiga el Cielo,
que mi inobediencia ingrata
ha querido que castigue
tu misma fanguienta efpada,
quien me diò vida, permite
que me la quite. *Carl.* Levanta
à mis brazos. *Leon.* Ya no puedo,
que la fangre que me falta
fà quitando de la vida,

para el remedio del alma:
que no fin causa los Cielos
con avisos me llamaban
para esta ocasion , que quieren
predestinarme por trazas,
y diferentes rodeos,
que los sentidos no alcanzan
humanos : vengan Don Juan,
y Teodoro , el uno causa
de esta defdicha dichofa,
y el otro de culpas tantas,
como tengo cometidas,
testigo de vista , y vayan
fustanciandome el proceffo
de mi muerte.

*Sale Don Juan, Teodoro, Clarin, Narcifa,
y Merencia.*

Carl. Hija amada,
quien pudiera darte vida!

Leon. Padre, effas honradas canas
no bañeis en llanto , viendo
que mi fangre os dà venganza,
porque mi muerte es dichofa,
fiendo con la confianza
de que he de alcanzar perdon
del Cielo : Don Juan, acaba,
llega , que fi la prefencia
de mi padre te acobarda,
oy quiero que te perdone,
pues que debo à tus mudanzas,
y ciegas ingratitudes,
toda la dicha del alma.
Que quizà pudiera fer
de tu firmeza pagada,
fobervia para tu honor,
ò libre para tu infamia,
que eftos son altos secretos,
que fe efconden à la humana
vista : perdoname todas
las ofensas , que en venganza
de mi furia has recibido
de mi mano. *Juan.* Una palabra
apenas responder puedo.

Leon. Y à todos quantos agravian
mis errores , y locuras , pido perdon.

Teod. Tu defgracia
à llanto à todos obliga.

La Cofaria Catalana.

Leon. Del Cielo he de ser Cofaria,
que pues la Piedad inmenlà
al pecador busca , y ama
al que se convierte ; yo,
como el Ciervo , que las aguas,
solicita le desco,
ya son fuyas mis entrañas.
Salid, Esposo ofendido,
à recibir esta esclava,
de vuestro Amor fugitiva,
y de sus culpas errada.
Esta ovejuela perdida,
que buscastes entre tantas,
acoged , que yà llorosa
por vuestros apriscos vala.
Toda soy fuego de amor,
toda Fè , toda Esperanza;
por Vos se me arbrasa el pecho,
por Vos se me arranca el alma.
Bien sè, Señor, que es mayor
vuestra clemencia , que quantas
culpas ay , si arenas fueran.
Y vos , Virgen Soberana,

Madre de Dios , amparad
en este trance mi alma:
Padre , vuestra bendicion
me dad , que mi Esposo aguarda
ya con los brazos abiertos:
Jesus ; Jesus. *Carl.* El te valga,
en ti maurò mi alegria,
aunque me dexa esperanza
de mejor vida. *Teod.* Y à todos
tan venturosa mudanza
con exemplo , y con embidia.
Carl. Remolcando las Christianas
Galeras à las vencidas,
en heroyco honor de España,
para dàr sepulcro al cuerpo,
que segun la Fè, las altas
luces su espiritu pisa:
zarpa à Marsella de Francia.
Clar. Zarpa. *Todos.* Zarpa.
Teod. Dando fin
con a questo à la Cofaria
Catalana , donde pide
Matos perdon de las faltas.

F I N.

Hallaràse esta Comedia , y otras de diferentes Ti-
tulos , en Madrid en la Imprenta de Antonio Sanz,
en la Plazuela de la Calle de la
Paz. Año de 1745.